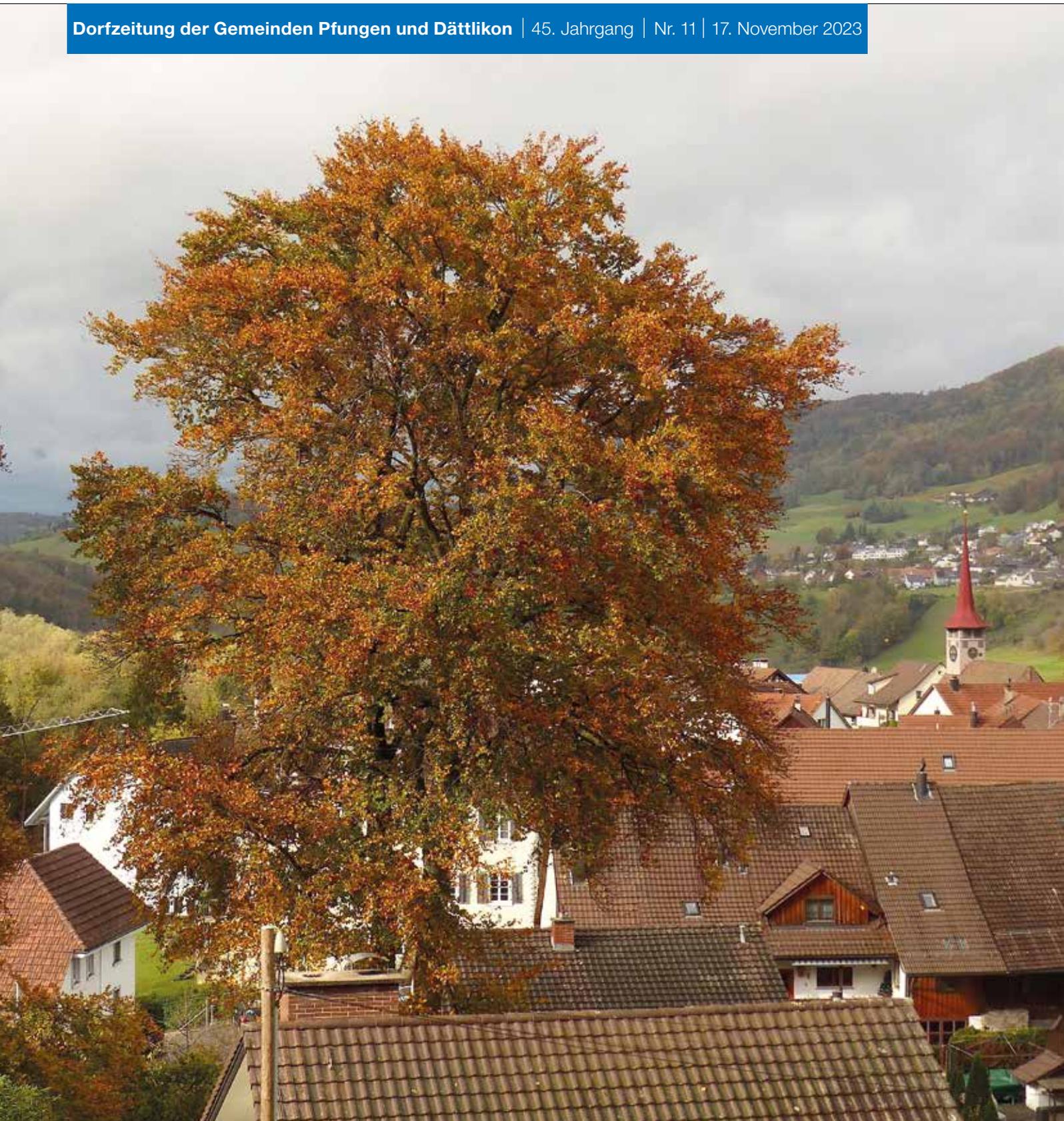


BINDE-STRICH

Dorfzeitung der Gemeinden Pfungen und Dättlikon | 45. Jahrgang | Nr. 11 | 17. November 2023



Gemeinde Pfungen / Dättlikon	3	Ratgeber	10	Gratulationen	20
Schule Pfungen / Dättlikon	7	Dorfleben	11	Kirchen	23
Gedanken-Strich	9	Aus aktuellem Anlass	15	Veranstaltungskalender	26

almacasa
SELBSTBESTIMMT UMSORGT

Pflege und Betreuung in wohnlichem Umfeld. Sie finden Almacasa an fünf Standorten.

Mitten in der Gemeinde oder im Quartier bietet Almacasa professionelle Betreuung für ältere und pflegebedürftige Menschen, die ihr Leben vorübergehend oder auf Dauer nicht mehr alleine bewältigen können.

Was Sie von uns erwarten können:

- Langzeitaufenthalte aller Pflegestufen
- Palliative Pflege
- freie Arztwahl (Heimarztbetreuung möglich)
- *Tages-/Nachtentlastungsaufenthalte, um pflegenden Angehörigen Erholung zu ermöglichen
- Akut- und Übergangspflege nach Spitalaufenthalt
- Ferienaufenthalte, 1 bis 5 Wochen

Almacasa ist von allen Krankenkassen anerkannt. Unsere Tarife liegen im Rahmen der Ergänzungsleistungen des Kanton Zürich. Der Aufenthalt im Almacasa ist daher in der Regel unabhängig von Einkommen und Vermögen finanzierbar.

* Basispreis Tagesaufenthalt: Fr. 123.–
Aufenthalte möglich in Weisslingen, Friesenberg und Regensdorf

**Almacasa
Regensdorf**

Ab März 2024
Neueröffnung



▲ Almacasa Weisslingen
Dorfstrasse 3b
8484 Weisslingen
+41 52 544 44 44
weisslingen@almacasa.ch

▲ Almacasa Oberengstringen
Zürcherstrasse 70
8102 Oberengstringen
+41 43 544 22 22
oberengstringen@almacasa.ch

▲ Almacasa Friesenberg
Schweighofstrasse 230
8045 Zürich
+41 58 100 80 80
friesenberg@almacasa.ch

▲ Almacasa Pfungen
Bahnhofstrasse 7
8422 Pfungen
+41 52 544 99 99
pfungen@almacasa.ch

Ab März 2024 finden Sie Almacasa auch in Regensdorf!

▲ Almacasa Regensdorf
Im Stockenhof 18
8105 Regensdorf



«Dr. Age» auf Radio 1 jeden Sonntag und als Podcast!



Aus dem Gemeindehaus

Sprechstunde mit der Gemeindepräsidentin

Haben Sie konkrete Fragen, respektive Anliegen zur Gemeinde Pfungen oder zu aktuellen Projekten, welche Sie direkt mit der Gemeindepräsidentin, Tamara Schmocker, besprechen möchten?

Termine Sprechstunden 2023

Donnerstag, 30. November 2023

Donnerstag, 21. Dezember 2023

Wir bitten um Voranmeldung bei Magnus Mattli (magnus.mattli@pfungen.ch / 052 305 07 73) mit Nennung des Themas (Stichwort genügt).

Wahlbüro Pfungen - Ausschreibung

Anissa Baur war seit dem 1. Juli 2022 im Wahlbüro Pfungen tätig. Infolge Wegzugs ist sie aus dem Wahlbüro ausgeschieden. Der Gemeinderat dankt Anissa Baur für die grosse Unterstützung als Wahlbüromitglied und wünscht ihr alles Gute. Laut Art. 27 Abs. 2 Ziff. 6 Gemeindeordnung ernennt der Gemeinderat die Mitglieder des Wahlbüros.

Interessierte Personen für den Rest der Amtsdauer 2022 bis 2026 können sich bis 8. Dezember 2023 bei der Gemeindschreiberin, Andrea Jakob, andrea.jakob@pfungen.ch, melden.

Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2023

Politische Gemeinde - Beginn 19.30 Uhr

Die stimmberechtigten Einwohnerinnen und Einwohner der Politischen Gemeinde sind zur Gemeindeversammlung vom Donnerstag, 7. Dezember 2023, Beginn 19.30 Uhr, im Singsaal Seebel mit folgenden Traktanden eingeladen:

- Antrag zur Genehmigung des Budgets 2024 und Festsetzung des Steuerfusses 2024 sowie Kenntnisnahme des Finanz- und Aufgabenplans
- Anfragen gemäss § 17 Gemeindegesetz

Der Gemeinderat informiert im Anschluss an die Gemeindeversammlung über aktuelle Themen. Der beleuchtende Bericht wird am 17. November 2023 auf der Homepage der Gemeinde Pfungen publiziert.

Finanz- und Aufgabenplan 2023 bis 2027 - Genehmigung

Der Finanz- und Aufgabenplan stellt ein wichtiges Führungs- und Informationsinstrument des Gemeinderates dar und dient ihm als Grundlage für die Gestaltung der Finanz-, Investitions- und Steuerfusspolitik. Der Finanz- und Aufgabenplan bildet mit seiner mittelfristigen Perspektive eine notwendige Ergänzung zum kurzfristig ausgerichteten Budget. Mit der jährlichen Überarbeitung des Finanz- und Aufgabenplanes hat der Gemeinderat ein wirksames Controllinginstrument, um Veränderungen zu erkennen und zweckmässige Massnahmen zu ergreifen. Der Finanz- und Aufgabenplan ist seit dem 3. November 2023 unter «Gemeindeversammlung 7. Dezember 2023» auf der Homepage der Gemeinde Pfungen aufgeschaltet.

Fangkanal Tössallmend - Zustimmung

Der Vorstand des Zweckverbandes Kläranlageverband Pfungen hat den Gemeinderäten der Verbandsgemeinden einen Antrag um Zustimmung zum Bauprojekt «Fangkanal Tössallmend» gestellt. Das bestehende Kanalsystem Tössallmend wurde in den Jahren 1996/1997 umgebaut. Ziel war es, die Regenwasserbehandlung zu verbessern und Rückstauprobleme in der Tössallmend zu beheben. Die neuen Bauwerke

(Fangkanal, Vereinigungsbauwerk, Regenüberlaufbauwerk, Hebewerk, Abflussdrossel) wurden im Jahr 1997 in Betrieb genommen. Die elektromechanische Ausrüstung und insbesondere die Elektrotechnik haben ihre Nutzungsdauer erreicht und müssen ersetzt werden. Im Zuge der Erneuerung sollen zusätzlich betriebliche Schwachstellen verbessert werden (Abflussregulierung, Hydraulik, Unterhalt etc.). Ausserdem entsprechen die Zugänglichkeiten, insbesondere zur maschinellen Ausrüstung, nicht mehr den heutigen Sicherheitsstandards. Ziel des vorliegenden Projektes ist es, das bestehende Bauwerk zu optimieren und - wo nötig - zu sanieren. Ein Komplettersatz des Bauwerkes ist nicht vorgesehen. Der Gemeinderat hat dem Bauprojekt im Umfang von rund Fr. 960'000.00 (inkl. MWSt) zugestimmt. Die Investitionskosten werden vom Zweckverband Kläranlageverband Pfungen getragen.

Entschädigungsverordnung Verbandsvorstand Kläranlageverband Pfungen - Zustimmung

Der Vorstand des Zweckverbandes Kläranlageverband Pfungen hat die Entschädigungsverordnung des Verbandsvorstandes revidiert und gleichzeitig die Zustimmung der Verbandsgemeinden beantragt. Gestützt auf die Zweckverbandsstatuten erlassen die Gemeinderäte der Verbandsgemeinden die Entschädigungsverordnung. Der Gemeinderat hat der moderaten Erhöhung der Entschädigungen der Behördenmitglieder per 1. Januar 2024 sowie den redaktionellen Anpassungen zugestimmt.

Digitalisierung Steuerakten - Änderung

Das Steueramt Winterthur hat die Zusammenarbeit mit sämtlichen Gemeindesteuerämtern zur Digitalisierung der Steuerakten fristgerecht auf den 31. Dezember 2023 gekündigt. Das Steueramt der Stadt Zürich bietet eine Anschlusslösung zur Digitalisierung der Steuerakten an. Der Gemeinderat hat der zukünftigen Zusammenarbeit mit der Stadt Zürich zugestimmt und die Kosten von Fr. 9.00 pro gescannte Steuererklärung genehmigt.

Graffiti - Rückwand Abfallsammelstelle

Die Rückwand des Beton-Unterstandes der Abfallsammelstelle an der Dorfstrasse wurde von Unbekannten mit der Aufschrift «EHCK» versprayed. Der Gemeinderat hat beschlossen, die Rückwand mit einem Graffiti mit der Aufschrift «PFUNGEN» zu versehen. Die Arbeiten werden von einem Mitarbeitenden der Gemeinde Pfungen mit Unterstützung einer Drittperson ausgeführt. Vor Ausführung wird das Baubewilligungsverfahren durchgeführt. Die Erstellung des Graffitis ist im Frühjahr 2024 geplant.



Baubewilligungen

- Adrian Lüthi, Pfungen: Erstellen einer aussenaufgestellten Luft-/Wasser-Wärmepumpe als Gebäude-Wärmeerzeugung beim Gebäude Vers.-Nr. 940 auf dem Grundstück Kat.-Nr. 1878, Reckholderstrasse 17.1
- Francesca Frigerio und Yves Weber, Pfungen: Rückbau der Sauna und des Jacuzzi und Neubau einer Sauna mit Poolanlage zwischen den Gebäude Nrn. 564 (Garage) und 569 (Wohnhaus), Grundstücke Nrn. 1030 und 2166, Rebbergstrasse 61

- Damir und Ruzica Kusar, Pfungen: Anbau einer Pergola an die Sitzplatzüberdachung beim Gebäude Nr. 1254, Grundstück Nr. 2398, Dürrenrainstrasse 43
- Matthias und Corinne Bosshard, Pfungen: Anbau einer Pergola an die Sitzplatzüberdachung beim Gebäude Nr. 1244, Grundstück Nr. 2403, Tössfeldstrasse 12

Der Gemeinderat hat:

- der Vereinbarung «Umsetzung von Massnahmen im Rahmen des Kantonalen Integrationsprogramms 2024 – 2027 (KIP 3) im Asyl- und Flüchtlingsbereich (IAZH)» zugestimmt;
- gegenüber der Finanzdirektion zum Schritt 2 der Steuervorlage 17 Stellung genommen.

Gemeindeschreiberin
Andrea Jakob

Steuerämter bezahlen mehr Zinsen

Der Regierungsrat passt den Vergütungs- und den Ausgleichszins an das veränderte Umfeld an. Die neuen Zinsen gelten ab dem 1. Januar 2024.

Vor dem Hintergrund gestiegener Zinsen hat der Regierungsrat beschlossen, den Vergütungszins von 0,25% auf 1% zu erhöhen. Dieser Zins wird Steuerpflichtigen gutgeschrieben, wenn sie ihre Steuern bereits vor der Fälligkeit bezahlen oder wenn sie aufgrund der provisorischen Rechnung zu viel einbezahlt haben. Als Stichtag gilt der 30. September des Steuerjahres. Ein Zins von 1% liegt über den derzeitigen Zinssätzen für Privat- und Sparkonten. Somit haben die Steuerpflichtigen weiterhin einen Anreiz, die Steuern frühzeitig zu bezahlen.

Da im Kanton Zürich die Steuerforderungen vor und nach der Fälligkeit konsequent verzinst werden, hebt der Regierungsrat auch den Ausgleichszins auf 1% an. Das Steueramt wendet diesen Zinssatz für den Zeitraum zwischen der Fälligkeit der Steuern und dem Eingang der definitiven Schlussrechnung an, ebenso für jene Beträge, um welche die definitive Steuerrechnung höher ausfällt als die provisorische Rechnung.

Unverändert bleibt der Verzugszins von 4,5%. Dieser wird auf Steuerforderungen erhoben, wenn die Schlussrechnung nicht innert 30 Tagen bezahlt wird.

Rückzahlung provisorischer und definitiver Guthaben der Staats- und Gemeindesteuern ab 1. Januar 2024

Guthaben auf Schlussrechnungen werden wie bis anhin auf das noch offene provisorische Folgejahr umgebucht. Wenn sämtliche provisorischen Steuerrechnungen bezahlt sind, werden die Guthaben in der Regel der steuerpflichtigen Person zurückbezahlt. Erwartet die steuerpflichtige Person eine höhere Steuerschuld, so ist eine Anpassung der provisorischen Staats- und Gemeindesteuerrechnung vorzunehmen. Hierzu teilt die steuerpflichtige Person dem Gemeindesteueramt Pfungen das erwartete steuerbare Einkommen und Vermögen mit.

Akontozahlungen für die Staats- und Gemeindesteuern 2024

Akontozahlungen für die Staats- und Gemeindesteuern 2024 sind ab Mitte Januar möglich. Hierzu können die Einzahlungsscheine mit neuer Referenznummer beim Gemeindesteueramt Pfungen telefonisch oder per Mail bestellt werden.

Kontaktdaten Gemeindesteueramt Pfungen
Telefon 052 305 07 87
E-Mail steuern@pfungen.ch

Pfungen erhält mehr Schulraum und plant bereits weiter

Nach den Herbstferien konnten die Schülerinnen und Schüler von Pfungen in den ersten Erweiterungsbau des Schulhaus Breiteacker einziehen. Weil die Bevölkerung und damit auch die Schule weiterhin wächst, ist die Planung der zweiten Erweiterung bereits in vollem Gange. Unterdessen haben sich rechtliche Hürden ergeben. Deshalb musste für den zweiten Modulbau ein neuer Standort gefunden werden.

Die Bevölkerung der Gemeinde Pfungen wird weiterhin wachsen. Damit steigen auch die Schülerzahlen. Ein spezialisiertes Planungsbüro hat ermittelt, mit wieviel zusätzlichen Kindern künftig zu rechnen ist. Diese Prognosen zeigen klar, dass in den kommenden Jahren und Jahrzehnten mehr Schulraum benötigt wird.

Seit mehreren Jahren befasst sich ein Ausschuss aus Mitgliedern des Gemeinderats, der Schulpflege sowie der Schulleitung mit der Planung des künftigen Schulraums. Diese Kommission für Schul- und Sportraumplanung (SSP-Kommission) hat einen Masterplan entwickelt. Darin sind auf dem Schulareal zwei Erweiterungsbauten vorgesehen. Ein erstes Gebäude in moderner Holzmodulbauweise wurde bereits fertiggestellt. Nach den Herbstferien haben die Schülerinnen, Schüler und Lehrpersonen das neue Schulhaus bezogen. Die Bevölkerung kann sich im Januar 2024 ein Bild von den neuen Räumlichkeiten machen (siehe Box).

Rechtliche Hürden erkannt

Das Konzept des Holzmodulbaus hat sich bewährt. Deshalb möchte die SSP-Kommission diese effiziente Bauweise auch für den zweiten Erweiterungsbau einsetzen. Die Planungsarbeiten dafür wurden bereits aufgenommen. Dazu gehörten auch vertiefte baurechtliche Abklärungen. Diese haben nun gezeigt, dass der Modulbau 2 nicht am ursprünglich geplanten Standort östlich des Schulhauses Seebel gebaut werden kann, weil zur Nachbarschaft ein zu grosser Abstand eingehalten werden muss. Hält sich die Gemeinde nicht an diese Vorgabe, besteht ein hohes Risiko für Rekurse. Solche rechtlichen Auseinandersetzungen würden wertvolle Zeit und viel Geld kosten und auf dem Buckel der Schülerinnen und Schüler ausgetragen. Diese Situation will die Kommission vermeiden; sie hat deshalb nach Alternativen gesucht.

Neuer Standort auf der Westseite

In einer Machbarkeitsstudie wurde ein neuer Standort evaluiert. Dieser befindet sich auf der anderen Seite des Schulhauses Seebel im Bereich des Hartplatzes. Auch am neuen Standort lässt sich der Modulbau gut in die Schulanlage einbetten und optimal in den Schulbetrieb integrieren. Die SSP-Kommission ist sich bewusst, dass dadurch ein Teil der Pausen- und Trainingsfläche verloren geht. Ein Ersatz für die Kugelstoss- und Weitsprunganlage ist geplant.

In der dritten Erweiterungsetappe soll zusätzlicher Aussenraum für Schule und Vereine geschaffen werden. Ausserdem soll eine neue Turnhalle dazu kommen. Für die Zwischenzeit von rund fünf Jahren will die SSP-Kommission zusammen mit den Vereinen nach einer Übergangslösung suchen.

In einem nächsten Schritt werden nun die Planungen des zweiten Modulbaus in einem Vorprojekt konkretisiert. Dabei soll auch eine möglichst genaue Kostenschätzung erstellt werden. Das Vorprojekt und der nötige Kreditrahmen werden Ende 2023 vorliegen. Im Rahmen einer Informationsveranstaltung wird die

SSP-Kommission das Vorprojekt im Januar 2024 der Öffentlichkeit vorstellen (siehe Box). Bei dieser Gelegenheit stehen auch die Planer für Fragen zur Verfügung und nehmen Anregungen aus der Bevölkerung entgegen.

Voraussichtlich im ersten Halbjahr 2024 werden die Stimmberechtigten an der Urne über den Baukredit befinden können. Läuft alles nach Plan, können die Schülerinnen und Schüler im Jahr 2025 auch in den zweiten Modulbau einziehen.

Schulhausbesichtigung und Informationsveranstaltung am 11. Januar 2024

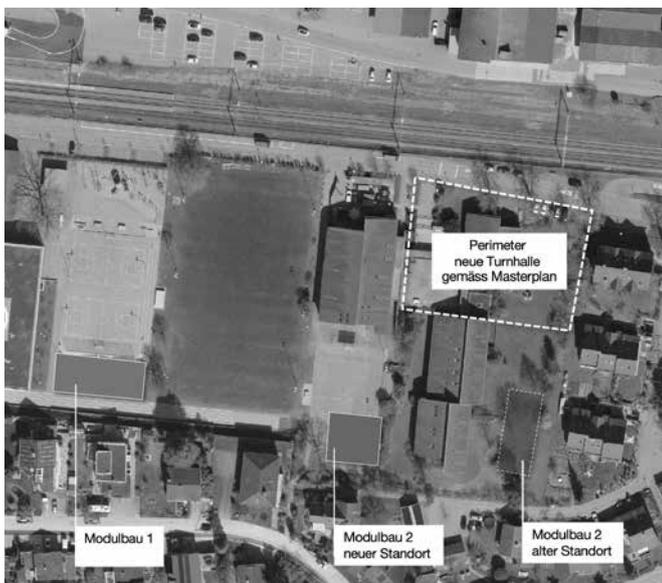
Am Donnerstag, 11. Januar 2024 zwischen 18.00 und 19.30 Uhr stehen die Türen des ersten Erweiterungsbaus «Breiteacker» für die Bevölkerung offen.

Gleichenfalls um 19.30 Uhr findet in der Mehrzweckhalle Seebel eine Informationsveranstaltung zur zweiten Erweiterungsetappe statt.

Gemeinderat Pfungen

Illustration:

Situationsplan mit eingezeichnetem Bau-Perimeter



Impressionsbild von Aufrichtung Modulbau



Amtliches Gemeinde Dättlikon

Aus den Verhandlungen des Gemeinderates Budget 2024

Das Budget 2024 schliesst mit einem Steuerfuss von 116 % (Vorjahr 116 %) in der Erfolgsrechnung mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 74'291.00 (Budget Vorjahr Ertragsüberschuss Fr. 240'540.00) ab. Bei einem zu deckenden Gesamtaufwand von 6'083'850.00 und einem Ertrag (ohne ordentliche Steuern des Budgetjahres) von Fr. 3'003'141.00 weist das Budget einen zu deckenden Aufwandüberschuss von Fr. 3'080'709.00 aus.

Bei einem mutmasslichen einfachen Gemeindesteuerertrag von Fr. 2'719'827.59 (Vorjahr Fr. 2'700'862.07) und einem Steuerfuss von 116 % (Vorjahr 116 %) ergeben sich Steuererträge in der Höhe von Fr. 3'155'000.00.

Die Investitionsrechnung im Verwaltungsvermögen weist für das kommende Jahr Nettoinvestitionen von Fr. 631'000.00 (Vorjahr Fr. 913'500.00) auf.

Die Investitionsrechnung im Finanzvermögen weist für das kommende Jahr Nettoinvestitionen von Fr. 275'000.00 (Vorjahr Fr. 0.00) auf.

Das Budget 2024 wird an der nächsten Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2023 zur Genehmigung traktandiert.

Grundstückgewinnsteuern

Es konnten Grundstückgewinnsteuern von gesamt Fr. 118'730.15 veranlagt werden.

Aus der Gemeinde

Neufestsetzung des Plans der kantonalen und regionalen Nutzungszonen / Festsetzung statische Waldgrenzen – öffentliche Auflage und Anhörung

Der Entwurf für die Festsetzung der kantonalen und regionalen Nutzungszonen sowie der statischen Waldgrenzen gemäss Art. 10 Abs. 2 lit. b und 13 Abs. 1 Waldgesetz (WaG) in der Gemeinde Dättlikon wird vom 27. Oktober 2023 bis 5. Januar 2024 öffentlich aufgelegt. In der gleichen Zeit findet die Anhörung der nach- und nebengeordneten Planungsträger statt.

Geschwindigkeitskontrolle

Die Kantonspolizei Zürich hat am 31. August 2023 in der Zeit zwischen 06.12 bis 09.33 Uhr (Blumetshalde) eine Geschwindigkeitskontrolle durchgeführt. Es wurden insgesamt 345 Fahrzeuge kontrolliert. Bei einer signalisierten Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h wurde eine Höchstgeschwindigkeit von 65 km/h gemessen. Es wurden 9 Übertretungen verzeichnet.

Neuer Anbieter bei der Kehrichtabfuhr ab 2024

Die Gemeinde Dättlikon ist Mitglied des Zweckverbands Kehrichtorganisation Winterthur und Umgebung. Der Zweckverband bezweckt die Organisation eines gemeinsamen Kehricht-, Altstoff- und Kadaversammelndienstes innerhalb der Verbandsgemeinden.

Für die Abfuhr des Haushalt- und Betriebskehrichts im Verbandsgebiet hat der Zweckverband einen Vertrag mit der Firma Frei Logistik + Recycling AG bzw. K. Müller AG. Dieser Vertrag trat am 1. Januar 2017 in Kraft und endet am 31. Dezember 2023.

Im Frühling 2023 wurde die Kehrichtabfuhr öffentlich ausgeschrieben. Insgesamt haben sich vier Unternehmer beworben. Der Verbandsvorstand hat entschieden, den Anbieter mit der höchsten Punktzahl zu berücksichtigen, der gleichzeitig auch

das wirtschaftlich günstigste Angebot eingereicht hat.

Für die Kehrriechtabfuhr ist ab Januar 2024 die Firma Schmid Transporte Niederglatt AG zuständig. Bei Fragen können Sie sich gerne direkt an die Firma Schmid Transporte Niederglatt AG, Tel. 044 850 14 80, wenden.

Die Firma Schmid Transporte Niederglatt AG hat das letzte Halbjahr genutzt, um sich auf den Auftrag vorzubereiten und die Sammellinien kennenzulernen. Wir sind überzeugt, dass der Wechsel reibungslos funktioniert. Trotzdem bitten wir um Verständnis, falls mal etwas nicht wie gewohnt klappen sollte. Die Routen innerhalb der Gemeinde werden teilweise angepasst. Die Gebührensäcke und Container sind am Abfuhrtag bis spätestens 7.00 Uhr an der Strasse bereitzustellen.

Räbeliechtliumzug

Am Freitag, 10. November 2023, fand der traditionelle Räbeliechtliumzug statt. Aus diesem Grund wurde die Strassenbeleuchtung von 18.00 bis 18.40 Uhr ausgeschaltet.

Nächste Termine

Einladung zur Gemeindeversammlung vom Donnerstag, 7. Dezember 2023, 20.00 Uhr, Mehrzweckraum der Schule Dättlikon

Die Stimmberechtigten der Politischen Gemeinde werden zur Teilnahme an der Gemeindeversammlung vom Donnerstag, den 7. Dezember 2023, eingeladen. Dabei werden folgende Geschäfte behandelt:

Politische Gemeinde Dättlikon

- Festsetzung des Steuerfusses und Genehmigung des Budgets 2024 der Politischen Gemeinde Dättlikon
- Ausbau Bushaltestellen nach Behindertengleichstellungsgesetz (BehiG), Projektgenehmigung und Kreditbewilligung
- Allfällige Anfragen (§ 17 Gemeindegesetz)
- Allfällige Bekanntmachungen

Die zur Behandlung bestimmten Anträge, Rechnungen und die massgeblichen Akten liegen zwei Wochen vor der Versammlung während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf. Aus ökologischen und ökonomischen Überlegungen verzichten wir auf den Versand der offiziellen Weisungen an alle Haushaltungen. Diese liegen ebenfalls in der Gemeindeverwaltung auf oder können elektronisch auf der Webseite der Gemeinde www.daettlikon.ch heruntergeladen werden. Auf Verlangen werden diese kostenlos zugestellt.

Anfragen im Sinne von § 17 des Gemeindegesetzes sind spätestens zehn Arbeitstage vor der Gemeindeversammlung schriftlich und vom Fragesteller unterzeichnet dem Gemeinderat einzureichen.

Sprechstunde mit der Gemeindepräsidentin

Dienstag, 5. Dezember 2023, von 17.30 bis 18.15 Uhr, im Gemeindehaus, Kirchgasse 1, 8421 Dättlikon.

Interessenten werden gebeten, sich per E-Mail auf kanzlei@daettlikon.ch oder telefonisch unter 052 304 44 84 anzumelden und die Themen bekanntzugeben. Ein Kurzprotokoll wird durch den anwesenden Gemeindegliederschreiber erstellt.

Aktualisierte Informationen finden Sie im Internet unter www.daettlikon.ch.

Gemeindegliederschreiber
Karl Dürsteler

Schmid Transporte Niederglatt AG – «Mir holed's und entsorget's»

Wir freuen uns, dass wir ab dem 1. Januar 2024 in Ihrer Gemeinde (Pfungen und Dättlikon) den Siedlungs- und Gewerbebereich abführen dürfen! Gerne möchten wir uns kurz vorstellen.

SCHMID TRANSPORTE NIEDERGLATT AG

Die Schmid Transporte Niederglatt AG ist ein traditionsreiches Familienunternehmen, das seit 1943 für Kompetenz, Effizienz und Umweltschutz einsteht. Entsorgungen, Muldenservice, Transporte und Containerreinigungen & -verkauf bilden unser Dienstleistungsangebot, das wir seit Jahren von unserem Firmensitz in Niederglatt aus koordinieren.

Unser Unternehmen verfügt über mehrere Zertifizierungen nach ISO (9001, 14001, 45001) und im Januar 2016 wurde uns von der Zürcher Kantonalbank der «KMU Preis für nachhaltige Unternehmen» mit dem Sonderpreis für aussergewöhnliche Leistungen überreicht. Unser Fuhrpark setzt sich, zur optimalen Erbringung der geforderten Dienstleistungen, aus verschiedensten Fahrzeugen zusammen, die regelmässig gewartet werden. Im Jahr 2022 durften wir unser erstes Wasserstofffahrzeug in Betrieb nehmen und konnten somit einen weiteren Schritt in Richtung emissionslose Abfahren machen.

Bei Anregungen, Fragen oder Problemen sind wir von Montag bis Freitag von 07.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 17.00 Uhr unter 044 850 14 80 für Sie erreichbar. Gerne können Sie uns auch eine E-Mail an entsorgung@schmid-transporte.ch senden.

Wollen Sie noch mehr über die Schmid Transporte Niederglatt AG erfahren? Besuchen Sie unsere Webseite:



Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit und wünschen Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr!

Ihre Schmid Transporte Niederglatt AG



DIE BROCKI
Dättlikonerstrasse 5
Lichtsignal - Dättlikon
300 Meter links,
8422 Pfungen
079 670 92 74



Sonntagsverkauf

19.11.23 10-16.00

Ab diesem Tag verkaufen wir
Festtagswaren.



Aus der Schule

Sprechstunde mit dem Schulpräsidenten

Haben Sie konkrete Fragen oder Anliegen an die Schule Pfungen, welche Sie gerne direkt mit dem Schulpräsidenten besprechen möchten?

Termine Sprechstunden 2023

Mittwoch	22. November 2023	08.00 bis 10.00 Uhr
Montag	4. Dezember 2023	05.00 bis 17.00 Uhr
Montag	18. Dezember 2023	09.00 bis 11.00 Uhr

Wir bitten um eine Voranmeldung bei Rahel Kruse (rahel.kruse@schulepfungen.ch / 052 305 01 20) mit Nennung des Themas (Stichwort genügt).

Schulanlässe

Die bewusste und vielfältige Gemeinschaftsförderung wird in regelmässigen, klassen- und altersübergreifenden Anlässen sichtbar. Zwei davon möchten wir Ihnen in dieser Bindestichausgabe einen Einblick geben.

Schulleitung Schule Pfungen
E. Jenny, T. Stierli, F. Ingold

«Walk to school» - Aktionswochen

2 Wochen, 6 Klassen, 125 Kinder, 1214 Aufkleber – das sind die Zahlen der diesjährigen Teilnahme an den Aktionswochen «Walk to school».

Seit mittlerweile 5 Jahren nehmen viele Klassen der Primarschule regelmässig an dem schweizweiten Projekt des VCS im Herbst teil. Kinder, Eltern und Lehrpersonen werden durch die Aktion angeregt, sich mit dem Thema Schulweg und Verkehrssicherheit auseinanderzusetzen. Für viele von uns Eltern ist es ein besonders wichtiges Anliegen, dass unsere Kinder ihren Schulweg sicher und motiviert zu Fuss zurücklegen können.

Das Ziel der Aktionswochen ist die Förderung dieser Selbständigkeit und ein frühzeitiges Erfahren, wie man sich sicher im Strassenverkehr verhält.



Der Elternrat ermöglicht es, dass wir neben der Teilnahme am schweizweiten Projekt auch schulintern eine Preisverleihung organisieren können. Nach der Auszählung aller gesammelten Punkte konnte ich gemeinsam mit der Schulleitung der Siegerklasse 2a von Frau Schindler und Frau Flach einen Gutschein über 50 Franken für die Klassenkasse überreichen. Alle teilnehmenden Klassen durften sich auch in diesem Jahr über einen feinen Znüni freuen.

Mittlerweile ist das Projekt bereits gut etabliert und wir sind sehr erfreut darüber, dass unsere Projektidee für den selbständig zu-

rückgelegten Schulweg so tatkräftig von der Primarschule und so vielen Lehrpersonen aktiv unterstützt wird. Wir hoffen, dass dies auch ein Weg sein kann, die Elterntaxis langfristig zu reduzieren.

Ich bedanke mich herzlich für das grosse Engagement rund um die Aktionswochen bei allen Lehrpersonen und ihren Klassen und freue mich schon darauf, das Projekt auch im nächsten Jahr zu begleiten.

Projektpatin, Elternrat der Schule Pfungen
Veronica Kalb

Theater der 4. Klassen der Schule Pfungen

Tuishi pamjoa – Eine Freundschaft in der Savanne

Die beiden 4. Klassen haben kurz vor den Herbstferien ein Theaterstück aufgeführt, das nicht nur die Kinder, sondern auch die Eltern und Lehrpersonen begeisterte. Die Schüler und Schülerinnen tauchten in die Welt der Savanne ein, in der Giraffen und Zebras, trotz unterschiedlichem Aussehen und Charakterzügen, Freundschaft schliessen. Diese Geschichte konnte gut mit dem Start in die Mittelstufe verknüpft werden, da unterschiedliche Kinder in einer neuen Klasse zusammentreffen und Freunde werden. Die Kinder waren nicht nur die Schauspieler/-innen, sondern auch die Künstler/-innen, die ihr Bühnenbild, den Tanz und den Gesang mit Begeisterung gestalteten.

Während den Vorbereitungen und den Theateraufführungen lernten die Kinder nicht nur, sich auf der Bühne zu präsentieren, sondern entwickelten auch Fähigkeiten in den Bereichen Teamarbeit, Kreativität, Selbstaussdruck und Selbstbewusstsein. Zudem fördert das Theater spielen auch sprachliche Fähigkeiten und das soziale Miteinander auch klassenübergreifend im Jahrgang. Sie lernen, einander zuzuhören, Ideen auszutauschen, Feedback zu geben und anzunehmen wie auch Kompromisse zu finden.

Die beiden Theateraufführungen waren ein voller Erfolg und wird allen Beteiligten noch lange in Erinnerung bleiben.

An dieser Stelle möchten wir allen Mitwirkenden und auch den Kindern für ihr riesiges Engagement danken.



Aussagen der Kinder zum Theater.

- «Besonders stolz bin ich auf mein Solo.»
- «Meine Lieblingsszene war die, bei der die Löwen die Herden aufscheuchten.»
- «Die beste Szene fand ich, als ich das Duett gesungen habe.»
- «Ich würde gerne wieder ein Theater machen, weil es cool ist und sehr viel Spass macht.»
- «Ich fand am tollsten, dass ich eine der Hauptrollen spielen konnte.»

Schule Dättlikon

«Lernen fürs Leben – Lesen fürs Leben»

Die Schule Dättlikon wirbt mit dem Slogan «Lernen fürs Leben». Es liegt auf der Hand, dass ich dies als Bibliotheksfrau erweitere zu «Lesen fürs Leben».

Was tragen wir als Bibliothekarinnen und Lehrpersonen dazu bei, dass die Kinder lesen? Mit dieser Frage beschäftigt sich die Fachwelt seit langer Zeit. Es werden immer wieder neue Projekte und Angebote entwickelt, die helfen, dass Lesemuffel zu Leseratten werden und Leseratten bleiben.

Was machen wir dafür an unserer Schule?

In regelmässigen Besuchen – wir nennen es Leseclub – lernen die Schülerinnen und Schüler ab der zweiten Schulklasse unsere Bibliothek und ihr Angebot kennen und kompetent zu nutzen. Mit altersgerechten Inputs gestalte ich den Leseclub attraktiv und spielerisch. Die Freude am Buch, am Lesen, an unserer Bibliothek steht im Vordergrund. Aus meiner Ideenliste wähle ich passende Einstiege, um «die Spürnasen, schlauen Füchse oder Bücherwürmer» zu animieren. Im Leseclub geht es darum, die Bibliothek mit den verschiedenen Medien zu erfahren, zu erleben, sich kundig zu orientieren: Fit für die Bibliothek zu sein.

Wenn die Kinder ausserhalb des Leseclubs in die Bibliothek kommen und dabei zielstrebig ihre bevorzugte Medienart finden oder die Fortsetzungsgeschichte ihrer Lieblingsautorin entdecken oder anhand der Signatur ein gewünschtes Sachbuch schnappen oder von Buchcover sprechen oder mutig einmal ein Buch aus einer anderen Reihe als wie gewohnt lesen oder sichtlich gerne in der Bibliothek stöbern, deute ich dies als positives Zeichen.

Mit dem alljährlichen Lesesommerspass oder mit den verzauerten Büchern in der Adventszeit unterstützen wir die Ausleih- und Lesefreude.

Sobald ein Kind in den Kindergarten eintritt, besitzt es ein eigenes Benutzerkonto. Jeweils nach den Herbstferien heisst es für die Kindergartenkinder: Hereinspaziert; entdeckt unsere Bibliothek an einem Kindergartenmorgen. Dann gilt es, versteckte Stofftiere zu finden und ein passendes Bilderbuch zu wählen. Oder Gegenstände blind zu ertasten und dazu ein Bilderbuch zu suchen. Dabei möchte ich den Kindern die Bibliothek bekannt machen und ihnen ein positives Erlebnis vermitteln.

Ich bin überzeugt, dass auch unsere Einladungen zu Kamishibai zu einem freudvollen Erlebnis in der Bibliothek beitragen. Wenn der Geschichtenschlüssel uns die Tür in die Geschichtenwelt öffnet – wie am letzten Samstag im Oktober – wird es still in der lebhaften Schar und die Kinder möchten wissen, ob der kleine Wal mit dem grossen Wal den schönsten Ort der Welt finden wird. Danach schnabulieren wir Algen, Seegras und Fruchteulen, genau: die Eule, das Signet unserer Bibliothek.

«Ich halte Ordnung.» So heisst hier eine Schulhausregel, die mit den Kindern thematisiert wird. Das ist auch in einer Bibliothek das A und O. Das Vorgehen bei der Ausleihe wird erklärt. Das Versorgen der Medien übernehmen wir Bibliotheksmitarbeiterinnen. Alles gehört an seinen Platz. Schlussendlich wollen wir ja gewünschte Medien finden in einem Bestand von rund 5900 Angeboten.

Da finden bestimmt kleine und grosse BesucherInnen etwas Spannendes, Bereicherndes, Anregendes, Interessantes für «ein Lesen fürs Leben». Lassen Sie sich inspirieren.

Maja Gerig

Adventsmarkt 2023

Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren!

25 Standbetreibende haben sich für unseren Adventsmarkt angemeldet; die Auswahl wird dementsprechend riesig sein. Neben verschiedenen Ständen mit Geschenkideen aus Küche, Backstube, Keller und Bastelatelier bereichern viele süsse und salzige Speisen sowie kalte und heisse Getränke das vielseitige Angebot. Eine wahre Gaumenfreude!

Märt-Träff PFUNGEN **25 Stände!**
Adventsmarkt!
DEZEMBER 2 Samstag 14:00 – 19:00 Uhr
 Dorfstrasse 22

Grosses Angebot!
 - Für Gaumen, Geist und Seele
 - Feines aus Küche, Backstube und Keller
 - Kreatives aus dem Kunst- und Bastelatelier

Rahmenprogramm:
 * Musikalische Unterhaltung mit dem Musikverein!
 * Dä **Samichlaus** chunnt!
 * Adventssingen mit dem Singkreis!

Kinderaktivitäten!
 Tassen bemalen
 Mailänderli dekorieren

QR Code: Detaillierte Informationen entnehmen Sie den Plakaten und Flyern oder auf www.maert-traeff.ch

... der Begegnungsort für Jung und Alt

Die Standplätze werden wir etwas zusammenrücken, sodass es Platz für alle hat. Besuchen Sie uns am 2. Dezember von 14.00 bis 19.00 Uhr auf dem Marktplatz. Wir freuen uns auf einen stimmungsvollen, besinnlichen Adventsmarkt und natürlich auf viele herzliche Begegnungen.

Herzlichst
das MÄRT-TRÄFF-Team

Pfeifer Kaminfeger GmbH
 Inhaber W. Peter

Friedhofstrasse 23 Mobil 079 671 40 70
 8406 Winterthur info@pfeferkaminfeger.ch
 Telefon 052 202 98 08 www.pfeferkaminfeger.ch

Ihr Kaminfegergeschäft! Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Gedanken-Strich

«Abschiede sind Tore in neue Welten»

Albert Einstein



Abschied

Fühlen Sie sie auch? Diese weiche, stille Melancholie der anrollenden Wintertage? Das Korn ist eingefahren, die Stoppeln stehen noch auf dem Feld. Die Stare versammeln sich auf den Hochspannungsdrähten und diskutieren lautstark ihre Reisepläne gen Süden und lassen uns allein den kalten Winter austragen. Das Tageslicht wird zunehmend zur Mangelware und der Nebel scheint das gesamte Leben in eine zähe, stille Watte zu packen. Alles ist gleich, alles ist grau. Es ist ja nicht so, als hätten wir keinen Sommer gehabt. Im Gegenteil! Er dauerte dieses Jahr ausgesprochen lang. Ich habe ihn in vollen Zügen auskostet und die Natur hat eine Pause wohlverdient. Und doch ist da dieses Gefühl: Abschied. Und es tut ein bisschen weh im Herzen.

Wohl nicht von ungefähr feiern wir genau zu dieser Zeit Allerheiligen, bei dem wir jedes Jahr unseren Verstorbenen gedenken und Stück für Stück von ihnen Abschied nehmen. Oft kommen aber interessanterweise genau in dieser Zeit auch andere Abschiede dazu. Vielleicht von einem Wohnort, den man schon seit Kindesbeinen her kennt und liebt, einer Arbeitsstelle, einer Beziehung, einer Gewohnheit oder von einem geliebten Hobby, aus dem der alternde Körper langsam herauswächst. Vielleicht auch einfach Abschied von einem destruktiven, schmerzhaften oder lähmenden Lebensabschnitt. Es fällt uns in der Regel schwer, uns von etwas zu verabschieden, das sich in unseren Alltag, unsere Gewohnheiten eingenistet hat, sei es auch noch so destruktiv.

Selbst wenn wir bestens wissen, dass etwas nicht gut für uns ist, gelingt uns Abschied nehmen davon oft nur schlecht. Falls Sie Raucher sind: Wie viele Male haben Sie's schon versucht, ohne Zigarette auszukommen? Oder warum bleibt man bei einem Arbeitgeber, der einem nicht wertschätzt, wie man es verdienen würde, oder uns auslaugt, der einem abends müde und leer in den Fernsehsessel sinken lässt, nicht mehr fähig, das eigene Tun zu überdenken? Ich denke, es ist die Gewohnheit, in der wir uns in Sicherheit wännen. Das Leben hat uns bisher ja gezeigt, dass

wir überleben, wenn wir so weitermachen. Doch ist uns überleben gut genug? Denn es macht uns auch Angst daran zu denken, was wäre, wenn wir etwas oder jemanden nicht mehr in unserem Leben hätten, auch wenn wir damit nicht glücklich sind. Wir reden uns ein, dass dieser Zustand immer noch besser ist, als die Leere nach dem Abschied fühlen zu müssen. Und vielleicht fragen Sie sich: Was, wenn ich nie mehr eine erfüllende Arbeitsstelle, einen Partner, der zu meinem heutigen Ich passt, finden würde? Oder: Was mache ich dann bloss mit all der Zeit, die ich dann zur Verfügung habe, wenn ich dieses, für mein Alter, gefährliche Hobby aufgebe? Werde ich jemals wieder etwas ebenso Erfüllendes finden?

Was würde passieren, wenn ich diesen mutigen Schritt des Abschieds wagen würde? Ich kann mich fragen: Was brauche ich wirklich, um glücklich zu sein? Meine Erfahrung hat mir gezeigt, dass es sich lohnt, in sich zu kehren und zu trauern um Vergangenes, es ausgiebig würdigen und beweinen, auch oder gerade das Destruktive, um dann den ersten Schritt zu wagen in ein neues Sein. Im Vertrauen darauf, dass es das Leben gut mit mir meint und mir unerwartete Geschenke macht. Denn manchmal muss man eine Türe zuerst schliessen und seine Augen an die Dunkelheit gewöhnen, bevor man sieht, dass da auch noch Licht aus einem anderen Türspalt scheint. Den November, und damit der Abschied vom Sommer, nehme ich jeweils zum Anlass, Abschied nehmen zu üben.

Die dicke, fette Raupe muss den Mut aufbringen, sich niederzulegen und zu verpuppen, ohne dabei zu wissen, was danach kommt und ob es überhaupt ein Danach gibt. Tut sie es nicht, stirbt sie. Tut sie es, wissen wir, was dabei für ein Wunder entschlüpft. Lassen auch wir uns darauf ein? Ich wünsche Ihnen wundervolle, melancholische Novembertage!

Renate Spaltenstein

Hausratgeber Hauseigentümergebiet



Windturbinen reduzieren den Immobilienwert

Im Kanton Zürich sollen 120 Windenergieanlagen erstellt werden, dafür hat der Zürcher Regierungsrat rund 50 Potenzialgebiete bestimmt. Wenn Windturbinen in der Nähe zu Liegenschaften betrieben werden, beeinträchtigen neben der Sichtbarkeit der Windturbinen auch Immissionen durch Lärm und Schattenwurf die betroffenen Liegenschaften. Mehrere Studien belegen, dass diese Immissionen einen Einfluss auf die Immobilienpreise haben und zu Wertminderungen führen.

Immissionen von Windturbinen

Die im Kanton Zürich im einfachen Gebiet geplanten Windturbinen haben eine Leistung von 5,5 Megawatt, einen maximalen Schalleistungspegel von 106,8 dB(A), eine Nabenhöhe von 140 Metern, einen Rotordurchmesser von 160 Metern und eine Gesamthöhe von 220 Metern. Bei diesen Windenergieanlagen wirken folgende Immissionen auf Liegenschaften ein. Bis zu einem Abstand von 450 Metern besteht Gefahr von Eiswurf. Ab 500 bis 1'000 Meter Abstand wird der Planungswert der Lärmschutzverordnung für Wohnzonen eingehalten. Beim Schattenwurf besteht ab 1'500 Metern keine störende Wirkung mehr und die Sichtbarkeit ist ab zehn Kilometern nicht mehr relevant.

Wertminderung von Liegenschaften

Wie sich Windenergieanlagen auf die Immobilienpreise auswirken hat der Hauseigentümergebiet analysiert und die Ergebnisse in einem Ratgeber festgehalten.

Alle Informationen finden Sie auf: www.hev-ratgeber.ch

Die Wertminderung von Immobilien ist abhängig von deren Abstand zur Windenergieanlage. Bei einem Abstand von 300 Metern beträgt die durchschnittliche Wertminderung rund 25 Prozent, bei 1'000 Meter Entfernung 8 Prozent. Die Wertminderung beträgt bei einem Abstand von zwei Kilometern noch 5 Prozent und wird sich weiter reduzieren, solange die Windenergieanlage sichtbar ist.

Werden in der Nähe der Liegenschaft mehrere Windturbinen betrieben, erhöht dies den Wertverlust, da die Lärmbelastung grösser und der Schattenwurf störender ist. Mit einem grösseren Wertverlust ist zudem bei älteren Liegenschaften zu rechnen, oder bei Liegenschaften im ländlichen Raum.

Weitere Ratgeber für Hauseigentümer und Stockwerkeigentümer finden Sie auf www.hev-ratgeber.ch



Geschäftsführer Hauseigentümergebiet Region Winterthur
Ralph Bauert

(Bildquelle Adobe Stock)



Engagement und Dienstleistungen für Hauseigentümer – auch in Pfungen.

Alles aus einer Hand:

- ✔ Rechtsberatung
- ✔ Verkauf
- ✔ Bewertung
- ✔ Vermietung
- ✔ Wohnungsabnahme
- ✔ Bauberatung



Online-Ratgeber Wohneigentum
Erhalten Sie eine seriöse und unabhängige Empfehlung von erfahrenen Fachexperten.
www.hev-ratgeber.ch



Ralph Bauert
Geschäftsführer

Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen: www.hev-winterthur.ch • 052 212 67 70



Auch dieses Jahr findet der traditionelle Pfungemer Adventskalender statt. Jeden Abend wird in der Adventszeit ein individuell und persönlich gestaltetes Adventsfenster oder eine kreative Advents-Dekoration beleuchtet. Herzlichen Dank an alle, die unser Dorf in weihnachtlichem Licht erstrahlen lassen und die Besucherinnen und Besucher am Eröffnungstag bewirten. Freuen Sie sich beim Rundgang durch unser Dorf an den leuchtenden Dekorationen und geniessen sie die angebotenen Apéros mit Freunden und neuen Bekanntschaften.

Datum	Wo	Wer	Besuch
Fr. 1.	Familie Brabenetz	Dürrenrainstrasse 8	ohne Besuch
Sa. 2.	Reformiertes Pfarrhaus Konfklasse Pfungen	Hinterdorfstrasse 8	19.00
So. 3.	Karin & Urs Eichelberger	Multberstrasse 19a	18.00
Mo. 4.	Ines & Dietmar Stax	Brunistrasse 9	18.00
Di. 5.	Bibliothek	Breiteackerstrasse 44	ohne Besuch
Mi. 6.	KiTa Villa Pfungen mit Samichlaus	Weacherstrasse 16	17.00-18.30
Do. 7.	Martina & David Wietlisbach	Hinterdorfstrasse 16	ohne Besuch
Fr. 8.	Pfarrhaus St. Pirminius, 5.+ 6. Religionsklasse	Dorfstrasse 4	18.00-19.30
Sa. 9.	Familie Zurlinden-Medimorec	Sonnenbergstrasse 15	18.00
So. 10.	Familie Holzweiss	Bahnhofstrasse 17	18.00
Mo. 11.	Urs & Irene Bachmann/Baumann	Reckholderfeldstrasse 79	ohne Besuch
Di. 12.	Spitex Neftenbach-Pfungen-Dättlikon	Dorfstrasse 20a	17.00-19.00
Mi. 13.	Gemeindeverwaltung	Dorfstrasse 25	18.00-20.00
Do. 14.	Tagesstrukturen	Dorfstrasse 22a,	18.00
Fr. 15.	Orator AG Destillerie	Dättlikonerstrasse 5	16.30
Sa. 16.	B. Oppliger & H. Schmidhauser	Tössfeldstrasse 4	18.00
So. 17.	Familie Neurauter	Dürrenrainstrasse 4	16.00-19.00
Mo. 18.	Feuerwehr Pfungen/Dättlikon	Feuerwehrdepot Pfungen	19.00
Di. 19.	Familie Bär/Nevrala	Dürrenrainstrasse 20	17.30-19.30
Mi. 20.	Jana Frauenfelder	Hofackerstrasse 40	19.00
Do. 21.	Familie Oestreich&Szinna	Tössstrasse 5	ohne Besuch
Fr. 22.	Riverside Siedlung	Dättlikonerstrasse 16	19.00
Sa. 23.	Bäckerei Rössler	Hofackerstrasse 1	17.00
So. 24.	Martina Krebs	Multbergstrasse 18	ohne Besuch

Ich wünsche euch allen eine schöne Adventszeit.

Karin Eichelberger



Termin vormerken für Kinderpunsch, Glögg, Weihnachtsguetzli & ein Säckli vom Samichlaus!



Advents-Markt

Der Familienverein Pfungen lädt Euch herzlich ein, am Samstag 02. Dezember, den Samichlaus um 17.00 Uhr zu treffen.

Anmeldung bitte bis 29. November unter samichlaus@familienverein-pfungen.ch



Damit die Samichlaus-Helfer*innen genügend Zeit für alle Kinder einplanen können, ist eine Anmeldung erwünscht.

Turnverein Pfungen

Turnfahrt 15. bis 17. September 2023

Im strahlenden Sonnenschein und voller Vorfreude machte sich der Turnverein Pfungen auf zur diesjährigen Turnfahrt! Diese stand ganz im Zeichen von Bewegung, Sport und gemeinschaftlichem Spass!

Mit einem bunt gemischten Programm und bester Laune im Gepäck begaben wir uns auf eine sportliche Reise, die nicht nur die Muskeln, sondern auch die Herzen erwärmen sollte. Dieser Ausflug versprach nicht nur sportliche Herausforderungen, sondern auch unvergessliche Momente und jede Menge Teamgeist.

Die Reise führte uns am 15. September 2023 um 18.30 Uhr auf den Weg zur Area47 im Ötztal im schönen Österreich.

Bei der Ankunft, bezogen wir unsere Zimmer und liessen den Abend entsprechend ausklingen!

Am darauffolgenden Tag also samstags, hiess es, früh aufstehen, und rein in den Badespass in der vielseitigen Wasserlandschaft der Area47.



Anschliessend um 16.00 Uhr begaben wir uns dann schon auf zum nächsten Abenteuer. River Rafting stand auf unserem Programm! Dies hiess, ab ins kalte Nass in die Imster Schlucht.

Auch am zweiten Tag rief der Hahn früh morgens ins zweite Abenteuer Canyoning. Hier ging es bis zu 20 Meter in die Tiefe, natürlich gesichert, versteht sich! Diverse Sprünge in die doch sehr kalte Schlucht waren Adrenalin pur.

Das Highlight jedoch waren sicherlich die Naturrutschen, welche alle ausgiebig nutzten. Aber auch der beste Ausflug, respektiv das beste Weekend, geht mal dem Ende zu und somit fuhren wir mit vielen Erinnerungen und müden Augen heimwärts.

Einen speziellen Dank geht an Markus Hauri für die Organisation.

Für de TV
Jascha Baumann

 **TISCHLEIN DECK DICH**
Lebensmittelrettung – Lebensmittelhilfe



**Helfen Sie mit
Ihrer Spende!**

**Wir retten Lebensmittel
und helfen Menschen.**

IBAN CH68 0900 0000 8579 7614 4

www.tischlein.ch



Redakteur/in für Binde-Strich gesucht

Wir suchen eine/n Redaktionsmitarbeiter/in für die Erstellung von 4 Binde-Strich Ausgaben pro Jahr.

Aufgaben:

- Erstellung und Gestaltung des Binde-Strichs
- Kommunikation mit Gemeinde, Vereinen etc.
- Bereitschaft Berichte oder Texte zu schreiben

Anforderungen:

- Freude am PC zu arbeiten
- Infrastruktur (PC etc.) vorhanden
- Wohnhaft in Pfungen oder Dättlikon
- stilsicheres Deutsch in Wort und Schrift
- Bereitschaft zu texten und eigene Berichte zu verfassen
- gewissenhafte Arbeitsweise
- selbständiges Arbeiten
- Bereitschaft während Schulferien verfügbar zu sein

Arbeitspensum:

- pro Ausgabe ca. 35 Stunden Aufwand
- 2 Redaktionssitzungen / Jahr

Wie bieten:

- Besuch des Grundmoduls InDesign
- zuverlässiges & humorvolles Team
- adäquate Entlohnung

Falls Du dich angesprochen fühlst oder weitere Infos benötigst, melde Dich bitte unter:

redaktion@dorfzeitung-bindestrich.ch

Wir freuen uns über Deine Kontaktaufnahme.

Massgeschneiderte Küchen machen mehr Freude



Schneider AG fertigt Unikate in der Region.

Hobby-Köche haben genaue Vorstellungen davon, was die eigene Küche bieten muss. Für all jene, die täglich die Familie verköstigen, gilt das erst recht. Solche Köchinnen und Köche sind bei der Schneider AG in guten Händen, denn die Schreinerei gestaltet und fertigt Küchen nach Mass. Ihre Planer wissen, worauf es ankommt, damit eine Küche schön aussieht und sich im Alltag bewährt. Sie kennen die Vor- und Nachteile unterschiedlichster Materialien und helfen Interessierten, sich im stetig wachsenden Angebotsdschungel zu orientieren.

Alltagstauglich und ergonomisch

Neben Funktionalität und Ästhetik sind auch ergonomische Aspekte wichtig, zum Beispiel die Höhe der Arbeitsflächen, die auf die Benutzer abgestimmt wird. Und Schubladen anstelle von Tablaren schätzen nicht nur ältere Semester. Die meisten Schneider-Küchen sind Unikate, gebaut nach den Wünschen ihrer künftigen Nutzer. Entsprechend gibt es sie in unterschiedlichsten Ausführungen und Preisklassen.

Typisch für eine Schneider-Küche ist eigentlich nur, dass sie sehr durchdacht und äusserst sorgfältig gefertigt ist.

Fertigung vor Ort

Schneider-Küchen entstehen in der Werkstatt in Freienstein. Das gibt viel Spielraum für individuelle Ausführungen. Wer Pläne hat, seine Küche umzubauen oder zu ersetzen, vereinbart am besten per Telefon einen persönlichen Besprechungstermin.

Die kleine, aber feine Ausstellung in Freienstein gibt einen kleinen Einblick in Trends und Möglichkeiten im Küchenbau.

Schneider AG
Dättlikerstrasse 33
8427 Freienstein
Tel. 044 866 20 70
www.schneider-kuechen.ch

Für Naschkatzen.

schneider
küchenbau
schreinerei

8427 Freienstein
044 866 20 70

Über Küchen reden
kann man mit uns immer. Reservieren Sie
einen persönlichen Besprechungstermin.

www.schneider-kuechen.ch

Massgeschneiderte Küchen aus der Region.

**Rückenprobleme,
Gelenkschmerzen oder
Bewegungseinschränkungen?**



Die Faszien-Forschung brachte die **Schmerztherapie und Therapieansätze im Sport** einen grossen Schritt weiter.

Rolfing löst verklebte Faszien und befreit deinen Körper

Ich biete die **krankenkassenanerkannte Faszien-Therapie** an der Dorfstrasse 10 an:

wie auch:

- Osteopressur nach Liebscher & Bracht
- Faszien-Rollmassage
- Medical-Taping (Kinesiotaping)
- Flossing



Weitere Infos, Kontaktdaten und Links unter:
www.faszien-wellness.ch

Ein **Anruf** oder ein paar Klicks im **Online-Buchungstool** genügen.
Telefon: 079 / 685 85 85 www.faszien-wellness.ch

Marco Schriber, Certified Rolfer™

Pfungemer Wirtschaftsleben

Von «Läberli Rösti» zu Pizza, Burger, Kebab



Wer zurückblickt auf die gute alte Zeit der Dorfbeizen, wird von Wehmut befallen. Traditionelle Lokale wie «Schlosshof», «Bahnhöfli» oder «Rose», in denen man sich in Pfungen einst zum Umtrunk in geselliger Runde traf, sind längst nicht mehr in Betrieb. In diesem Jahre ereilte auch das bei Vereinen beliebte Restaurant «Löwen» das Schicksal der Schliessung.

Doch neben den Verlusten gibt es in unserem «Wirtschaftsleben» Neues und Altbewährtes zu entdecken. Buchstäblich der alles überstrahlende Star unserer kleinen Gastro-Szene ist, der von Max und Raphael Gut geführte Gasthof Sternen an der Weicherstrasse. Mit dem, was die Guts in der Gourmet-Küche zaubern, haben sich Vater und Sohn unterdessen bis zum 16. Punkt von Gault Millau hochgearbeitet. Der traditionsreiche Familienbetrieb wirtschaftet in der obersten Liga.

Auch das Café der Bäckerei-Konditorei Rössler mitten im Dorf gehört zu den gut eingeführten gastronomischen Betrieben. Ihre Verbundenheit mit dem Dorfleben demonstrieren Ruth und Urs Rössler auch dadurch, dass in ihrer Gaststube die Lichter gelegentlich weit über den Betriebsschluss hinaus leuchten. Dann bewirten sie in ihrem Lokal anderswo heimatlos gewordene Vereine.

Gleich gegenüber führt Murat Hazar seit drei Jahren im einstigen Lokal der Metzgerei Hahn den Schnellimbiss Deli Rolls. Über Mittag und bis spät in den Abend hinein, werden hier Burger, Kebab, Tacos, Pizza und Falafel zubereitet und auch nach Hause geliefert. Wer, wie der Schreibende selbst ein Vorurteil gegen diese Art von Nahrung hat, kann sich hier durch die Qualität des Gebotenen verunsichern lassen.

Das alteingesessene Restaurant «Linde» mitten im Dorf besteht weiterhin, doch heute wird es geführt als italienisches Lokal und Pizzeria. Bei Chefkoch Raffaele und Pizzaiolo Alessio gibt es die ganze Palette der italienischen Küche von «Ravioli Sorrento» über Risotto bis hin zu Ossobuco Milanese zu geniessen – mit den entsprechenden Weinklassikern selbstverständlich gleich dazu.

Das Angebot von Kafi und Gipfeli to go gibt es im Bahnhof, seitdem Isi und Mesut Gelec dort «Pickanto», den «Laden mit Anschluss», eröffnet haben. Anfang Herbst ist ein Restaurant an derselben Strasse hinzugekommen. Pickanto führt neu das attraktiv gelegene Bistro des Alters- und Pflegezentrums Almacasa. Auch hier gibt es Freuden der schnellen, unkomplizierten Küche wie Pizza, Pasta und Kebab.

«Läberli mit Rösti» – so was von gestern. So sehr, dass es von findigen Gastronomen vielleicht bald wieder entdeckt werden wird.

Für den Binde-Strich
Martin Frischknecht

Bildquelle: Adobe stock

www.mvpfungen.ch



**«Advents-
konzert»**



**kath. Kirche
Pfungen**

KONZERT

Sonntag 10. Dezember 2023

17.00 Uhr



Goldregen für Pfungemer Destillerie Orator

«Wir sind überglücklich, dass wir an der DistiSuisse 2023/24 mit sagenhaften 22
Medaillen ausgezeichnet wurden, davon ein Kategoriensieg,
4x Gold und 18x Silber.
Eine grandiose Bestätigung bester Qualität für unsere Spirituosen!»
freut sich Christian Orator.



Natur pur-Handwerk-Zeit. Sonst nichts. Nach diesem Motto wird gearbeitet.
Kompromisse bei der Qualität gibt es nicht.

«Das Wichtigste ist, dass der Rohstoff wirklich gut ist», sagt Orator.
Verwendet würden ausschliesslich Bio-Rohstoffe, auf die Zugabe von Zucker,
Chemie und künstlichen Aromen wird verzichtet.

«Wir danken unseren gewissenhaften Produzenten, verlässlichen Lieferanten und
helfenden Händen. Ohne sie alle wäre ein solcher Erfolg nicht möglich.»

Degustieren und erwerben kann man die köstlichen Spirituosen, die sich
wunderbar als Weihnachtsgeschenk eignen,
von Mo - Fr in der Destillerie (Dättlikonerstrasse 5/Eskimo),
am 2.12.2023 am Pfungemer Adventsmarkt, beim
«Adventsfenster» bei Orator am 15.12.2023 oder online unter www.orator.ch



Unsere Spitex und ihre verschiedenen Bereiche Teil 2

Liebe Leser:innen

Im August haben wir Ihnen die Bereiche Palliaviva, Orbetan und Krebsliga Zürich vorgestellt.

In dieser Ausgabe geht es um ein weiteres wichtiges Thema, nämlich die Betreuung von Menschen mit Problemen und /oder Erkrankungen im psychosozialen Bereich.

Die Spitex Neftenbach-Pfungen-Dättlikon arbeitet diesbezüglich mit 2 verschiedenen Partnern zusammen.

Competence Center für psychosoziale und psychiatrische Versorgung

Gemeinsame Anstrengungen für Psychische Gesundheit: Eine ganzheitliche Versorgung im Fokus.

Dienstleistungen im Bereich der Psychiatrie bieten individuelle Unterstützung und Therapie für Patienten und ihre Familienangehörigen.

Das Competence Center für psychosoziale und psychiatrische Versorgung (ccappV) ist eine Initiative (freiberufliche Pflegefachfrau /-mann, Spitex), die sich auf die Förderung der psychischen Gesundheit und der Versorgung von Menschen mit psychischen Erkrankungen konzentriert.

Wir haben in Dättlikon Herr und Frau Ullmann, zwei Pflegeexperten, die seit über 20 Jahren eine wichtige Rolle bei der Verbesserung der psychischen Gesundheit und der Vorsorge von Menschen mit psychischen Erkrankungen darstellen. Sie bieten spezialisierte Dienstleistungen an, teilen Expertise und Wissen zur Integration von psychischer Gesundheit in die allgemeine Gesundheitsversorgung.



Peter Ullmann

Pflegeexperte APN und Master of Science APN MCH sowie Diplom Pflegewirt, bringt mehr als 30 Jahre Erfahrung in der psychosozialen und psychiatrischen Versorgung mit.

Birgit Ullmann

Pflegefachfrau und Expertin, Diplom Pflegewirtin, Diplom Pflegefachfrau HF

Seit mehr als 23 Jahren Erfahrungen in der psychosozialen & psychiatrischen Versorgung.

Einige der Dienstleistungen, die sie anbieten, sind beispielsweise:

Diagnostik und Therapie:

Frau und Herr Ullmann setzen auf präzise Pflegediagnosen und entwickeln individuelle Therapiepläne, die speziell auf die Bedürfnisse und Krankheitsbilder jedes Patienten zugeschnitten sind. Verhaltenstherapeutische Ansätze spielen hierbei eine entschei-

dende Rolle, um den Betroffenen dabei zu helfen, ihre psychischen Erkrankungen erfolgreich zu bewältigen.

Beratung und Unterstützung:

Ein weiterer Schwerpunkt liegt auf der Bereitstellung umfassender Beratung für die Patienten sowie deren Familienangehörigen. Dies umfasst nicht nur den Umgang mit den Symptomen der Krankheit, sondern auch Hilfestellungen bei sozialen und beruflichen Problemen. Die Experten stehen den Betroffenen während des gesamten Genesungsprozesses unterstützend zur Seite.

Case Management:

Ein weiteres wichtiges Angebot ist das Case Management, welches darauf abzielt, den Patienten bei der Organisation und Koordination verschiedener Dienstleistungen und Hilfsangebote zu unterstützen. Durch eine enge Zusammenarbeit mit anderen medizinischen Einrichtungen und Sozialdiensten wird sichergestellt, dass die Patienten die bestmögliche Versorgung erhalten, die ihren individuellen Bedürfnissen gerecht wird.

4 Fragen an Herrn und Frau Ullmann:

Wenn ich ein Problem mit meiner psychischen Gesundheit habe, das ich nicht mehr alleine meistern kann, wie gehe ich dann vor, um bei Ihnen aufgenommen zu werden? Kann ich mich direkt bei Ihnen melden oder wende ich mich zuerst an die Spitex Neftenbach-Pfungen-Dättlikon?

Wenn Sie Unterstützung für Ihre psychische Gesundheit benötigen und nicht mehr alleine zurechtkommen, können Sie sich direkt an uns wenden oder über die Spitex Neftenbach-Pfungen-Dättlikon Kontakt aufnehmen. Unsere Dienstleistungen sind darauf ausgerichtet, Ihnen individuell angepasste Hilfe und Unterstützung zu bieten.

Wie sieht eine typische Therapiesitzung bei Ihnen aus?

In einer typischen Therapiesitzung bei uns beginnen wir mit einem einfühlsamen Gespräch, um Ihre aktuellen Gefühle und Herausforderungen zu verstehen. Dann arbeiten wir gemeinsam an bewährten Therapieansätzen, die speziell auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten sind. Wir bieten einen sicheren Raum, in dem Sie offen über Ihre Gefühle sprechen können. Wir unterstützen Sie dabei, Lösungswege zu finden und bewältigende Strategien zu entwickeln. Die Sitzungen sind vertraulich und respektvoll, um Ihnen die bestmögliche Unterstützung zu bieten.

Woher wissen Sie, wann es Zeit ist, eine Therapie zu beenden?

Die Entscheidung, eine Therapie zu beenden, wird gemeinsam zwischen Ihnen und dem Therapeuten getroffen. In der Regel erfolgt dies, wenn Sie Ihre Therapieziele erreicht haben und sich in der Lage fühlen, Ihre Herausforderungen eigenständig zu bewältigen. Der Therapeut bewertet den Fortschritt, Ihre psychische Gesundheit und Ihr Wohlbefinden, um sicherzustellen, dass Sie die notwendigen Fähigkeiten erworben haben, um mit den Herausforderungen des Alltags umzugehen. Ein respektvoller und offener Dialog zwischen Ihnen und dem Therapeuten ist dabei entscheidend, um den besten Zeitpunkt für den Abschluss der Therapie zu bestimmen.

Was fasziniert Sie beide an Ihrem Beruf?

Für uns ist die Faszination an unserem Beruf in der Möglichkeit begründet, Menschen in ihren schwierigsten Lebensphasen zu helfen und positive Veränderungen zu bewirken. Die einzigartige Chance, die seelische Gesundheit anderer zu stärken und ihre

Lebensqualität zu verbessern, motiviert und erfüllt uns täglich. Die Vielfalt der Menschen, die wir treffen, und ihre individuellen Geschichten, machen unseren Beruf spannend und bereichernd. Das Gefühl, einen Unterschied im Leben anderer zu machen, ist das, was uns in unserer Arbeit antreibt und uns immer wieder fasziniert.

Weitere Dienstleistungen, die Herr und Frau Ullmann anbieten:

Zu den zusätzlichen Dienstleistungen von Herrn und Frau Ullmann gehören psychosoziale Kriseninterventionen bei familiären Konflikten sowie motivierende Beratung, um die psychische Verfassung zu verbessern und erste Schritte aus Krisensituationen zu unternehmen, sei es nach dem Verlust eines nahestehenden Menschen oder einer persönlichen Trennung. Ihre klientenzentrierte Beratung unterstützt Menschen dabei, ihre psychische Stabilität zu festigen, persönliche Stärken zu entwickeln und positive Zukunftspläne zu schmieden.

Das Paar bietet ausserdem spezialisiertes Alltagstraining an, um eine stabile Alltagsstruktur aufzubauen und die Stabilität und Sicherheit ihrer Klienten zu fördern. Dies schliesst auch Training zur Steigerung der Belastbarkeit, zur Stärkung des Wohlbefindens bei Ängsten und zur Förderung von Achtsamkeit ein, um den Herausforderungen des Berufs- und Familienalltags besser zu begegnen.

Zusätzlich zu diesen Dienstleistungen bieten Herr und Frau Ullmann Symptommanagement an, um das Wohlbefinden zu verbessern, sowie Adherence-Beratung, um Menschen bei Entscheidungsfindungen und dem Umgang mit Medikamenten und deren Wirkungen zu unterstützen.

Betroffene können sich nach Absprache mit ihrem Hausarzt an die Spitex wenden (Tel. 052 315 12 12) oder direkt mit Herrn und Frau Ullmann unter den Telefonnummern 078 700 34 82 / 078 614 35 36 in Verbindung treten.

Weitere Informationen zu ihren Dienstleistungen finden Sie auf der Website: www.ccapp.ch.

Ich bedanke mich für das Interview bei Herrn und Frau Ullmann.

Spitex Herzenssache

Herzenssache - weil Sie uns am Herzen liegen!

Ab Januar 2024 verstärkt die Spitex Herzenssache unsere eigene Spitex in der Psychiatrischen Versorgung.

Ihr Pflegeverständnis orientiert sich am Salutogenese- sowie Recoveryansatz. Sie tragen die Hoffnung in sich, dass Gesundheit möglich ist und neue Lebensqualität gewonnen werden kann. Dies erreichen sie, in dem sie Ihre Kunden*innen dazu befähigen Verantwortung für ihre eigene Gesundheit zu übernehmen und sie dabei unterstützen einen nachhaltigen Umgang mit ihren Symptomen zu erlernen. Pflege und Betreuung soll in seiner Schönheit und Sinnhaftigkeit gelebt werden können. Ihnen liegt es am Herzen eine Qualität anzubieten, die sie auch für sich selbst wünschen würden.

Obwohl die Spitex Herzenssache auch somatische Pflege und Hauswirtschaftsleistungen anbietet, wird die Zusammenarbeit in erster Linie im psychosozialen Bereich sein.

Psychosoziale Pflege

Sie pflegen und fördern Ihre mentale Gesundheit - auch mit innovativem Peer Angebot. Die Pflege richtet sich an Personen jeden Alters in herausfordernden Lebensphasen und/oder mit einer psychischen Erkrankung.

- Erarbeiten und Einüben von Bewältigungsstrategien
- Beratung und Entlastung von Angehörigen
- Achtsamkeits- und Entspannungstraining
- Unterstützung in der Wohnungspflege
- Expositionstraining
- Medikamentenmanagement
- Erarbeiten von Krisen- und Notfallplänen
- Förderung von Selbstfürsorge und -wirksamkeit
- Koordination innerhalb des Helfernetzes
- Erarbeiten von interdisziplinären Behandlungskonzepten
- Akutes Krisenmanagement
- Psychoedukation

Spitex Herzenssache GmbH, Allmendstrasse 5, 8002 Zürich, 044 544 09 04, herzenssache@hin.ch

Die Kostenseite

Bezüglich Kosten der einzelnen Dienste informieren Sie sich bitte direkt beim Leistungsanbieter oder über die jeweilige Website.

Für die Zusammenarbeit und die Informationen, die ich für meine Berichte von der Spitex Neftenbach-Pfungen-Dättlikon, insbesondere von Irène Meier und Mirjam Stutz, bekommen habe, möchte ich mich herzlich bedanken und wünsche Euch und dem ganzen Team alles Gute.

Für den Binde-Strich
Nadia Greub

in Zusammenarbeit mit Irène Meier

Quellen: www.spitex-herzenssache.ch

www.ccapp.ch



Bibliothek Pfungen und Dättlikon

Finester, Frenseh und Piss off berg – mey know Lesung mit Olivia El Sayed

Am 26. Oktober besuchte die Pfungemer Autorin Olivia El Sayed die Bibliothek Pfungen und las aus ihren beiden Büchern «Flowery Wordis» und «Scheidungskinderclub» vor.

Es war keine Lesung im klassischen Format, Olivia El Sayed untermalte ihre meist lustigen Sätze mit Bildern, Filmen und mit sehr viel Humor.



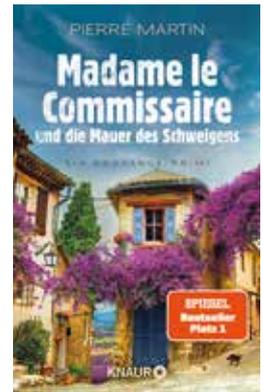
Es wurde gelacht und geschmunzelt und manch ein Clubmitglied aus dem Publikum hinterfragte vielleicht seine eigene Geschichte, wie das so ist als Member im Scheidungskinderclub.

Im Anschluss an die gelungene Lesung, blieben viele Besucher:innen noch sehr lange in der Bibliothek, genossen den Apéro und die Gespräche mit der Autorin, Nachbarn oder Freunden. Ein rundum schöner Abend, voller spontaner Heiterkeit und den einen oder anderen Denkanstoss an die eigene Geschichte. Sollte sich jemand über den Titel wundern, es sind keine Tippfehler, sondern eben Flowery Wordis, über deren Bedeutung gerne gerätselt werden darf.

Beide Bücher sind in der Bibliothek Pfungen ausleihbar.

Für die Bibliothek Pfungen und Dättlikon
Marion Boxler Lieske

Bibliothek Pfungen Buchtipp



James Patterson: Das 19. Weihnachtsfest

Das Böse ruht nie, auch nicht an Weihnachten. Es trotzst vollen Einkaufsläden und weihnachtlichen Klängen und zerstört alle Sehnsüchte des berühmten «Women's Murder Club» nach besinnlichen Feiertagen.

Ein mysteriöser Krimineller namens «Loman» plant einen Raub in Millionenhöhe und dies ausgerechnet am Weihnachtstag. Loman, ein Gangster der Extraklasse, verwischt seine Spuren geschickt und lockt Detektive Lindsay Boxer und das gesamte Sanfrancisco Police Departement immer wieder auf die falsche Fährte. Es beginnt eine atemlose Jagd nach Loman und seiner Bande, quer durch eine Stadt, die eigentlich nichts anderes will als im alljährlichen Weihnachtstrubel zu versinken.

James Patterson schafft es leider nicht, den beliebten «Women's Murder Club» als Ganzes in diesen 19. Fall einzubinden. Die Frauen agieren mehr nebeneinander statt miteinander und der Plot wirkt dadurch etwas zu konstruiert.

Trotzdem: Weihnachtsmuffel, die lieber Leichen und Kugelhagel als Lebkuchen und Jingle Bells haben, sind herzlich eingeladen, sich den 19. Band von Detective Lindsay Boxer und ihren Freundinnen in der Bibliothek Pfungen auszuleihen.

Erschienen bei blanvalet

Pierre Martin: Madame le Commissaire und die Mauer des Schweigens

Beim Abriss eines alten Hauses im provenzalischen Städtchen Fragolin kommt ein altes Skelett zum Vorschein, im Schädel ein Einschussloch, es muss sich also um Mord handeln. «Madame le Commissaire» Isabelle Bonnet und ihr schrulliger Kollege Apolliniere übernehmen widerwillig den Fall, frische Leichen sind ihnen lieber als zehn Jahre alte Skelette.

Die Kriminalfälle der Madame le Commissaire kommen daher wie ein Glas Rosé avec un carré d' agneau. Kein Fall, und mag er noch so blutig sein, hindert die Kommissarin daran, noch schnell einen petit Pastis oder un croissant avec du café zu genießen. Pierre Martin verknüpft den Charme der Provence geschickt und humoristisch mit den kriminellen Machenschaften der Menschen, wodurch das Buch zu einer perfekten Urlaubslektüre wird. Ein Hauch Provence gewürzt mit einem kaltblütigen Mord – et voilà, c'est parfait!

Erschienen bei Knaur

Für die Bibliothek Pfungen
Marion Boxler Lieske



Dä Foifer
und s'Weggli

**Wir verkaufen Ihre Immobilie
schnell und zum besten Preis.**



ENGEL & VÖLKERS

www.engelvoelkers.com/winterthur
Tel. +41 43 500 64 64

Ortsmuseum

Im Oktober war wieder Kunst angesagt im Museum:

Zwei ganz unterschiedliche Künstler stellten ihre ganz unterschiedlichen Kunstarten aus.

Werner Mettler machte mit seinen Bildern Ausflüge in ganz unterschiedliche Ecken der Erde. (Abb. rechts Bild 1)

Dieter Dostmann vereinigte ganz unterschiedliche Materialien zu ganz unterschiedlichen Skulpturen. (Abb. rechts Bild 2)

Das Wort «unterschiedlich» kommt hier oft vor! Doch so unterschiedlich diese Kunstausstellung daher kam, so harmonisch präsentierte sie sich in den alten Museumsgemäuern. Ein echter Hingucker! Die Museumskommission freute sich, diese zwei Künstler zu Gast zu haben.

Als letzte Veranstaltung dieses Jahres präsentieren wir Ihnen am 1. Dezember von 17.00-19.00 Uhr jetzt noch das Adventsfenster zusammen mit der Schule Dättlikon. (Adventsfenster-Flyer kommt in alle Haushaltungen in Dättlikon).

Die Schulkinder dekorieren die Fenster und singen für die Besucher, die Museumskommission sorgt für das leibliche Wohl der Gäste. Neben Süßem und Salzigem gibt es Glühmost und Punsch. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Des Weiteren sind wir schon fleissig am Vorbereiten der Ausstellung 2024 – lassen Sie sich überraschen!

Suche:

Für die Ausstellung 2024 suche ich alte Skibekleidung (Kind/Erw., 1960er Jahre. Bsp: Ski-Keilhosen, alte Skischuhe, Roger- Staubmütze, alte Jacke etc.)

Wer hat da noch etwas in seinem Fundus? Vielen Dank.

Bitte melden an
bea.scherer@bluewin.ch
052 315 44 34

Für die Museumskommission
Beatrice Scherer



Bilderbuch -Kino!



"Winter-Geschichte"

Mittwoch 29. November 2023
um 15.00 Uhr

Bibliothek Pfungen

Für Kinder von ca. 4 bis 8
Jahren

Bitte melde dich in der
Bibliothek an

Traditionsgemäss geben wir hohe Geburtstage und Hochzeitsjubiläen bekannt.
Es sind jedoch nur Jubilare aufgeführt, die mit der nachstehenden Veröffentlichung einverstanden sind.

Gratulationen Pfungen

Geburtstage

08.12.2023	Benz Herrmann	93 Jahre
14.12.2023	Kern Wilhelm	85 Jahre

Wir gratulieren allen recht herzlich und wünschen für die Zukunft alles Gute.

Evi Kühne



Singkreis Pfungen

Herzliche Einladung zum Adventsgottesdienst

Am 3. Dezember, 9.30 Uhr
in der Reformierte Kirche Pfungen

Unsere Werke:

Saint-Saens, aus dem Weihnachtsoratorium
M. Haydn, Laufft ihr Hirten allzu gleich
C. Franck, Psalm 150

Wir proben jeden Dienstagabend um
20.00 Uhr im Schulhaus Seebel Pfungen

Sängerinnen und Sänger
sind herzlich willkommen!

Inserieren im Bindestrich

Seite	schwarz/weiss	farbig	Wiederholungsrabatte (kalenderunabhängig):	Erscheinungsdaten
1/1	CHF650.-	CHF 770.-	• 10 % für 6 Inserate innerhalb von 12 Mte.	15. Dezember 2023
1/2 quer	CHF340.-	CHF 440.-	• 20 % für 12 Inserate innerhalb von 12 Mte.	19. Januar 2024
1/2 hoch	CHF340.-	CHF 440.-	Der Rabatt wird bei der Jahresrechnung in Abzug gebracht.	16. Februar 2024
3/8	CHF260.-	CHF 360.-	Technische Angaben: Bitte senden Sie die Daten als hochauflösendes TIFF (CMYK) oder PDF (Schriften eingebettet) mit einer Mindestauflösung von 300 dpi.	15. März 2024
1/4 quer	CHF175.-	CHF 255.-	Konditionen: Alle Preise sind exkl. MWSt. und netto/netto.	12. April 2024
1/4 hoch	CHF175.-	CHF 255.-	Auskünfte: Erwin Lüber, 079 / 600 90 53	17. Mai 2024
3/16	CHF135.-	CHF 215.-		14. Juni 2024
1/8 quer	CHF95.-	CHF 155.-		12. Juli 2024
1/8 hoch	CHF95.-	CHF 155.-		16. August 2024
1/16	CHF60.-	nicht erhältlich		13. September 2024
Kleininserat	CHF30.-	nicht erhältlich		18. Oktober 2024



Impressum

Herausgeberin
Genossenschaft Dorfzeitung Pfungen/Dättlikon

Domizil
St. Priminstrasse 39, 8422 Pfungen

Auflage
2400

Erscheinung
monatlich

Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe
04. Dezember 2023 **NEU um 12.00 Uhr**
redaktion@dorfzeitung-bindestrich.ch

Redaktion
Andrea Zürcher, Nadia Greub,
Clarissa Müsken

Redaktion diese Ausgabe
Andrea Zürcher

Redaktion nächste Ausgabe
Nadia Greub

Inserateverwaltung
Erwin Lüber

Auswärtsabonnemente
Tanja Klingler

Druck
Druckzentrum Bülach, 8180 Bülach

Wichtig
Text und Bilder immer als einzelnes Dokument im Mailanhang senden. Bei Dokumenten mit Bildern wird nur der Text gedruckt! Die Gestaltung eines Berichtes ist Sache der Redaktorin.

Recht
Mit der Annahme eines Manuskriptes erwirbt die Dorfzeitung das Recht zur Veröffentlichung.

Bildnachweis Titelbild
Martin Frischknecht; Herbstbaum in Pfungen

Pro Senectute Pfungen

Mittagstisch 2023

Mittwoch 13. Dezember, Dorfstrasse 22

Mittagstisch 2024

Mittwoch 10. Januar, Restaurant Linde

Mittwoch 07. Februar, Kafi Rössler

Stets ab 11.45 Uhr

Anmeldung bei:

Andrea Flach, andrea.flach@bluewin.ch

079 717 65 00

Besuche im AZiG

Dienstag 05. Dezember 2023

Informationen:

Nicole Mattle 052 223 06 47

Annette Hostettler 052 315 41 80

Anlässe

Mittwoch 06. Dezember 2023

Mittwoch 24. Januar 2024

Adventsanlass Pro Senectute

Mittwoch, 6. Dezember 2023

Ort: Katholische Kirche Pfungen

Zeit: 14.00 bis ca. 17.00 Uhr

Gerne laden wir Sie zu unserem Adventsanlass im Dezember in die katholische Kirche St. Pirminius ein.

Mit dem Duo **INGIRO**, Alphorn trifft Orgel, dürfen wir euch einen tollen Musikleckerbissen bieten.

Von Barock bis Moderne spielen die beiden Herren. Markus Sahli, Alphorn und Davide De Zotti, Orgel, lassen uns in eine etwas andere Musikwelt abtauchen.

Natürlich fehlt auch der Zvieri ab 15.00 Uhr nicht.



Wir freuen uns auf viele Zuhörer. Vielleicht sind Sie noch nicht pensioniert und es gelüftet Sie trotzdem reinzuhören; herzlich willkommen.

Evi Fischer und Team
Ortsvertretung Pro Senectute

Senioren-Wandergruppe Pfungen-Dättlikon

St. Galler Brückenweg

Wanderung vom 19. Oktober 2023

Vor neun Uhr besammelten wir uns beim Bahnhof Pfungen. Meteorologisch verhies der Start nichts Gutes; es regnete ausgiebig bevor wir losfuhren. Glücklicherweise blieb es bei diesem einen Regenschauer. Später übernahm dann mehr oder weniger die Sonne das Szepter.

Ohne Halt, nachdem wir in Winterthur umgestiegen waren, ging es in die Ostschweiz nach St. Gallen. Bereits im Bahnhof kamen wir zu unseren Gipfeli und einem Kaffee. Eigentlich hätten wir uns diese Verpflegung zuerst mit einem kleinen Marsch verdienen müssen, aber die vorgesehene Gaststätte hatte Betriebsferien. Nachher aber gab es kein Entrinnen mehr, wir machten uns auf den St. Galler Brückenweg. ‚Über sieben Brücken musst du gehen‘ so sang vor vielen Jahren Peter Maffay. Die Älteren unter uns werden sich an dieses Lied erinnern. Auch wir zogen jetzt über Brücken und Stege. Zu Beginn überquerten wir die imposante Haggenbrücke, eine Stahlkonstruktion für Fussgänger und Velofahrer, die in beträchtlicher Höhe die Sitter überspannt. Im Volksmund heisst sie auch Ganggelibrug, da sie eben auch mal leicht schwanken kann. Nachher befanden wir uns in Ausserrhoden.

Wir zogen weiter durch das Appenzeller Land mit seinen typischen Streusiedlungen, bis wir bei der Holzbrücke anlangten, die über die Urnäsch führt. Dort schalteten wir einen längeren Halt ein; schliesslich sind wir eine Senioren-Wandergruppe. Die Holzbrücke wurde Ende des 18. Jahrhunderts neu gebaut, nachdem ein Hochwasser ihre Vorgängerin zerstört hatte. Sie ist sehr schön gestaltet, versehen mit vielen historischen Inschriften, die Auskunft geben über frühere Zeiten, und die wir mit einiger Mühe zu entziffern versuchten. Kurz danach passierten wir eine weitere Holzbrücke, unmittelbar beim Zusammenfluss der Sitter und der Urnäsch. Wir folgten der Sitter und unterquerten dabei die Bahnviadukte der SOB und später der SBB.

Dann kamen wir zur Kräzern-Brücke. Dort steht ein Zollhaus. Bis ins 18. Jahrhundert musste hier jeweils ein Zoll entrichtet werden, wollte man die Brücke passieren. Mittlerweile schreiben wir das 21. Jahrhundert, und ein Zoll wird nicht mehr erhoben. Dennoch verzichteten wir darauf, die Brücke zu begehen. Stattdessen boggen wir rechts ab und gingen einige Schritte der Hauptstrasse entlang, bevor wir wieder an die Sitter gelangten.

Später liessen wir uns an deren Ufer nieder, die meisten auf Baumstrünken, ein paar wenige Privilegierte auf einer Bank sitzend, und assen unsere Brötchen und andere Köstlichkeiten aus dem Rucksack.

Nach diesem Picknick war es dann nicht mehr sehr weit bis zur Haltestelle Spisegg, von wo uns ein Bus zum St. Galler Hauptbahnhof brachte. Von dort fuhren wir zurück nach Winterthur. An dieser Stelle ein grosses Dankeschön an Hermann, der den Ausflug vorgängig mit Marisa und Beatrice rekonosziert und uns jetzt sicher über, an, neben und unter Brücken geführt bzw. entlang- und vorbeigeführt hatte. Dass der Abschluss der Reise dann ein etwas überraschender war, dafür konnte Hermann nicht verantwortlich gemacht werden.

Wir kamen in Winterthur an und mussten uns beeilen, um den Zug nach Bülach, vermeintlich nach Bülach, noch rechtzeitig zu erreichen. In Wülflingen war dann aber Schluss, die Weiterfahrt nicht möglich. Etwas ausserhalb des Bahnhofs stand ein anderer Turbo, der die Strecke aus was für Gründen auch immer blockierte. Zwar wurde über Lautsprecher ein Bahnersatz angekündigt, wann der aber eintreffen sollte, war alles andere als klar. Die meisten von uns machten sich deshalb zu Fuss auf den Weg Richtung Pfungen, um nach Hause zu gelangen.

So schloss eine unerwartete Wanderung diesen schönen und interessanten Tag ab.

Dieter Sigg

Alpenclub

Herbstwanderung Schwarzwasser-Schluchtenweg vom Sonntag, 15. Oktober 2023

Da noch bis auf weiteres praktisch keine Personenzüge durch den beschädigten Gotthard-Basistunnel verkehren, wurde die auf dem Jahresprogramm des ACP aufgeführte Tageswanderung ins Tessin durch eine Alternative ersetzt: den Schwarzwasser-Schluchtenweg.



Nach dem Startkaffee beim Bahnhof «Schwarzwasserbrücke» geht's los Richtung Uferweg des Schwarzwasserbaches. Der Himmel ist bewölkt bis heiter und die Temperaturen herbstlich kühl. Auch der Wald zeigt sich langsam im bunten Herbstkleid, aber auch mit braun vertrockneten Blättern an den Zweigen: stille Zeugen der letzten viel zu trockenen und heissen Monaten? Bei der ersten Brücke «alte Schwarzwasserbrücke» bestaunen wir fasziniert das ausgeschliffene Bachbett. Die Naturkraft des Wassers hat mit den Jahren imposante Furchen und Badewannen in den Stein gewaschen. Auf der gegenüberliegenden Seite ist der Blick frei auf das imposante Bauwerk der Eisenbahnbrücke «Schwarzwasser», nach dem Namen des Baches getauft.

Wir folgen dem idyllischen Uferweg zur nächsten Brücke, welche nicht die letzte sein wird. Interessante Felsmassive sind an der Schluchtwand zu bewundern. Bei Bütschelbachsteg verlassen wir die Schlucht.

Wir wandern durch den Mischlerenwald aufwärts Richtung Hinterfultigen. Das ganze Gebiet gehört zum Naturschutz «Sense-Schwarzwasser» und Naturwaldreservat «Schlosschäle». Forstarbeiten finden keine statt, ersichtlich an den kreuz und quer entwurzelten Bäumen und herumliegenden Ästen.

Den Wald verlassend wird der Blick auf eine hügelige Landschaft mit schmucken Berner Bauernhäusern frei, jedoch das Bergpanorama ist zu unserem Leidwesen verhangen. Bei der Mittagsrast in Krommen erhalten wir noch Besuch von zwei schaulustigen Pferden. Mit verhaltener Neugierde bemustern sie uns, in der Hoffnung auf einen Leckerbissen, den sie selbstverständlich auch von Markus erhalten.

Nach der offenen Ebene befinden wir uns bereits wieder im Wald. Es geht nochmals abwärts zum Ufer des Schwarzwasserbaches mit seinen hohen Schluchtwänden. Markus informiert uns über den Unterschied der Sedimentgesteine Sandstein und Nagelfluh, wie auch über die Beschaffenheit dieser Felswände. Sie bestehen aus Sandstein. Danach folgt der letzte Aufstieg nach Ried. Fasziniert beobachten wir auf der dortigen Weide eine Schafherde mit unzähligen Lämmern. Übermütig und unermüdlich springen die Lämmer umher und zeigen uns ihre Freuden sprünge, richtige Kunststücke.

Nach Wahlen, kurz vor unserem Tagesziel Schwarzenburg, lichtet sich am Horizont doch noch die Bewölkung und macht für uns die berühmte Bergkette Eiger, Mönch und Jungfrau frei. Bevor wir in den Zug für die Heimreise einsteigen, gibt's als krönenden Abschluss noch einen kulinarischen Zwischenhalt im Bistro beim Bahnhof Schwarzenburg.

Ein herzliches Dankeschön geht an Markus und Christina für die interessante und tadellos organisierte Tour.

Irene Modena
Alpenclub Pfungen

BÜTIKOFER HOLZBAU

Spezialist für Ihre Holzbauprojekte:

- Planung
- Umbau / Altbausanierung
- Dachsanierung
- Veluxfenster
- Kranarbeiten bis 25m
- Allgemeine Zimmereiarbeiten
- Hotpot's

BÜTIKOFER-HOLZBAU.CH • 079 706 29 23

Reformierte Kirchgemeinde Dättlikon-Pfungen

Gottesdienste und kirchliche Veranstaltungen

So 19.11.	09.30	Kirche Dättlikon , Gottesdienst, Pfrn. Angelika Steiner, Musik: Cornelius Bader
So 26.11.	08.45	Friedhof Pfungen : Gedenkritual zum Ewigkeitssonntag, Pfr. Johannes Keller
So 26.11.	09.30	Kirche Pfungen : Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, Pfr. Johannes Keller und Konfirmand:Innen, Musik: Männerchor und Robert Schmidt, Orgel
So 26.11.	09.30	Kirche Dättlikon : Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, Pfrn. Viviane Krucker und Konfirmand:Innen, Musik: Kirchenchor und Jan Freicher, Orgel
Do 30.11.	10.30	Almacasa Pfungen , Gottesdienst für Bewohner:Innen, Angehörige und Interessierte, Pfr. Benignus Ogbunanwata
Sa 2.12.	18.00	Pfarrhaus Pfungen/Chilechäller Dättlikon: Adventsfenster der Konfirmand:Innen mit Apéro
So 3.12.	09.30	Kirche Pfungen , Gottesdienst, Pfr. Johannes Keller, Musik: Singkreis und Jan Freicher, Orgel
Sa 9.12.	18.00	Kirche Pfungen : offenes Singen und Konzert, Leitung Cornelius Bader, Kollekte. Im Anschluss Apéro
So 10.12.	16.30	Kirche Dättlikon : Weihnachten für Jung und Alt, Pfrn. Angelika Steiner und Caroline Baur. Musik: Cornelius Bader, Orgel
So 17.12.	09.30	Kirche Pfungen : Gottesdienst mit Weihnachtsspiel der Minichile, Pfr. Johannes Keller und Kathrin Rutishauser. Musik: Robert Schmidt

Familien mit Kindern

Mo 27.11.	09.30	Elterä-Träff, Pfarrhaus Pfungen , mit Rahel Koch und Johanna Rathgeb. Kontakt: pfungen.elterntreff@gmail.com
Mo 11.12.	09.30	Elterä-Träff, Pfarrhaus Pfungen , mit Rahel Koch und Johanna Rathgeb
Fr 15.12.	17.30	Fiire mit de Chliine, Kirche Pfungen , Pfrn. Angelika Steiner und Fiire-Team. Kontakt: andreasgasser@outlook.com

Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene

Mi 22.11.	12.15	Minichile Pfungen , Pfarrhaussaal, Lunch mitnehmen
Do 23.11.	07.30	3. Klass-Unti Pfungen , Schulhaus Breiteacker
Sa 25.11.		Konf, Ausflug Bestattungsamt, Infos folgen
So 26.11.	19.00	LifeTap Ortschafft Pfungen , Hinterdorfstr. 10, Celebration, im Anschluss eat & meet. Infos: www.lifetap.ch

So 26.11.	09.00	Konf, Ewigkeitssonntag, Mitwirkung im Gottesdienst
Mi 29.11.	12.00	Minichile Dättlikon , Untiblock, Chilechäller. Mitnehmen: Lunch
Mi 29.11.	15.00	3. Klass-Unti Dättlikon , Untiblock, Chilechäller. Mitnehmen: Zvieri
Do 30.11.	07.30	3. Klass-Unti Pfungen , Schulhaus Breiteacker
Sa 2.12.		Konf, Adventsfenster-Projekt
Mi 13.12.	12.15	Minichile Pfungen , Pfarrhaussaal, Lunch mitnehmen
So 17.12.	08.45	Kirche Pfungen : Vorprobe und Mitwirkung im Gottesdienst

Chormusik im Advent

Der Singkreis unter der Leitung von Reto Hofstetter bereichert den Gottesdienst in Pfungen vom 3. Dezember mit drei Werken: Teile aus dem Weihnachtsoratorium von C. Saint-Saëns, «Lauff ihr Hirten allzu gleich» von M. Haydn und «Psalm 150» von C. Franck. Die Begleitung von zwei Violinen rundet den Gesang ab. Zudem singt der Singkreis am Adventsmarkt in Pfungen am Samstag, dem 2. Dezember, um 18.15 Uhr.

Am Samstag, dem 9. Dezember findet ein konzertantes Offenes Singen um 18.00 Uhr in der pfungemer Kirche statt. Unter der Gesamtleitung von Organist Cornelius Bader musizieren der Gemischte Chor Eschlikon und das Blockflötenensemble Allegrina und laden zum Mitsingen ein. Im Anschluss Apéro.

An Heiligabend singt der Kirchenchor Dättlikon im Gottesdienst um 22.00 Uhr in der Kirche Dättlikon, Sie lassen die Werke «Wachet auf, ruft uns die Stimme!» von Felix Mendelssohn, «Es waren Hirten zu Bethlehem», eine Weihnachtsmotette von Friedrich Silcher erklingen und begleiten den Gemeindegesang.

Vorankündigung Krippenausstellung im Pfarrhaus Dättlikon

Öffnungszeiten: 16./17. und 23./24. Dezember jeweils 14.00 bis 18.00 Uhr. Am 15. Dezember Teil-Eröffnung im Chilechäller mit Adventsfenster.

Burgi Meier wird uns in diesem Jahr wiederum mit einer grossartigen, liebevoll arrangierten Krippenausstellung im Pfarrhaus die Vielfältigkeit dieses Themas zeigen. Die Ausstellung wird ergänzt durch Skulpturen von Hans Schär und Engelbilder von Dorette Wäckerli. Lassen Sie sich überraschen, es hat wiederum neue und aussergewöhnliche Exemplare dabei.

Wir freuen uns über alle Besucherinnen und Besucher!



Reformierte Kirchgemeinde Dättlikon-Pfungen

Wir suchen zur Ergänzung unseres Sigristentteams

eine Sigristin oder einen Sigristen

Als Sigristin oder Sigrist sind Sie Gastgeberin oder Gastgeber in unserer Kirchgemeinde.

Die Aufgaben des Sigristentteams

- Einrichten der Räume und technischer Geräte für Gottesdienste und Anlässe in Absprache mit dem Pfarrteam bzw. den Veranstaltern
- Bedienen der Technik (Audio, Licht und Videoübertragung) bei Gottesdiensten und Veranstaltungen
- Ansprechperson für Besucher und Mitwirkende
- Beerdigungen und Hochzeiten vorbereiten und begleiten

Ihr Profil

Sie sind...

- engagiert, teamfähig und selbstständiges Arbeiten gewohnt
- kontaktfreudig und einfühlend
- vertraut im Umgang mit Haus- und Veranstaltungstechnik
- flexibel und bereit, auch an Wochenenden und Feiertagen zu arbeiten
- belastbar und kritikfähig

Wir bieten

- eine selbstständige, verantwortungsvolle und interessante Tätigkeit in Absprache mit dem Team
- zielgerichtete Einarbeitung in die technischen Anlagen
- ein engagiertes und motiviertes Mitarbeiterteam
- Anstellung nach den Richtlinien der Zürcher Landeskirche und der kantonalen Besoldungsverordnung

Auskünfte erteilt gerne:

Annette Hostettler, Tel. 052 315 14 30 oder

annette.hostettler@ref-daettlikon-pfungen.chIhre **Bewerbung** mit den üblichen Unterlagen schicken Sie bitte per Mail an Tanja Klingler, Präsidentin Kirchenpflege, tanja.klingler@ref-daettlikon-pfungen.ch**Röm.-kath. Pfarrei St. Pirminius - Pfungen****Gottesdienste und kirchliche Veranstaltungen**

Fr	17.11.	08.30	Hl. Messe, kath. Kirche Pfungen
Sa	18.11.	18.00	Hl. Messe, Paula Schuppisser ref. Kirche Henggart
So	19.11.	10.00	Hl. Messe, David Wollnik kath. Kirche Pfungen
		11.00	Kirchgemeindeversammlung Pfarrsaal, Pfungen
Di	21.11.	08.30	Hl. Messe, kath. Kirche Pfungen
Mi	22.11.	18.30	Eucharistische Andacht mit Rosenkranzgebet, kath. Kirche Pfungen
		19.00	Hl. Messe, kath. Kirche Pfungen
Fr	24.11.	08.30	Hl. Messe, kath. Kirche Pfungen
		20.00	Gospel Voice - Gospelkonzert kath. Kirche Pfungen
Sa	25.11.	18.00	Hl. Messe - Verkauf Adventsgestecke Pfarrzentrum Chämi, Neftenbach
		18.00	Hl. Messe italienische Mission kath. Kirche Pfungen
So	26.11.	10.00	Hl. Messe - Verkauf Adventsgestecke Bernadette Gantner kath. Kirche Pfungen
		12.30	Igbo-African Mass mit Prozession kath. Kirche Pfungen
Di	28.11.	08.30	Hl. Messe, kath. Kirche Pfungen
		14.00	Offener Treff - ökumenisch
Mi	29.11.	18.30	Eucharistische Andacht mit Rosenkranzgebet, kath. Kirche Pfungen
		19.00	Hl. Messe, kath. Kirche Pfungen
Fr	01.12.	08.30	Hl. Messe, kath. Kirche Pfungen
Sa	02.12.	18.00	Hl. Messe, Pfarrzentrum Chämi Neftenbach
So	03.12.	10.00	Hl. Messe zum Freiwilligen Sonntag mit Aussendung Samichlaus und Chinderchile, kath. Kirche Pfungen
		12.30	Igbo-African Mass, kath. Kirche Pfungen
Mo	04.12.	18.00	Lobpreis, kath. Kirche Pfungen
Di	05.12.	08.30	Hl. Messe, kath. Kirche Pfungen
Mi	06.12.	18.00	Roratogottesdienst mit Primarschülern, anschl. Imbiss, kath. Kirche Pfungen
Fr	08.12.	08.30	Hl. Messe, kath. Kirche Pfungen
Sa	09.12.	18.00	Hl. Messe italienische Mission, kath. Kirche Pfungen
		18.00	Hl. Messe, Pfarrzentrum Chämi, Neftenbach
So	10.12.	10.00	Hl. Messe, kath. Kirche Pfungen
Di	12.12.	08.30	Hl. Messe, kath. Kirche Pfungen
		14.00	Offener Treff - ökumenisch
Mi	13.12.	06.00	Roratogottesdienst mit Oberstufenschülern, anschl. Zmorge, kath. Kirche Pfungen
Fr	15.12.	06.00	Ökumenischer Roratogottesdienst
		08.30	Hl. Messe entfällt

Ihr Immobilienmakler für Pfungen/Dättlikon

Ich berate und begleite
Sie bei Ihrem
Hausverkauf von A-Z

**Dennis Trigili**

Immobilienvermarkter mit eidg. FA.
076 310 06 06 / dennis.trigili@remax.ch
www.remax-winterthur.ch

RE/MAX
Winterthur

Reguläre Zeiten der Hl. Messe sind:

Samstag	18.00	Pfarrzentrum Chämi oder ref. Kirche Henggart
Sonntag	10.00	Hl. Messe Pfungen
Dienstag	08.30	kath. Kirche Pfungen
Mittwoch	19.00	kath. Kirche Pfungen
Freitag	08.30	kath. Kirche Pfungen

Beichtgelegenheit besteht immer.

In Absprache mit Pfr. Benignus Ogbunanwata können Sie gerne unter der Tel. Nr. 052 315 14 36 einen Termin vereinbaren.

Offener Treff – ökumenisch**Dienstag, 28.11.23, 14.00 Uhr Pfarrhaus Pfungen**

Wir gestalten unsere eigenen Adventsgestecke und Kränze. Damit wir genügend Materialien besorgen können, meldet euch bitte bis 23.11.23 an bei Gianna de Salvador.

Wir freuen uns auf viele Interessierte und einen kreativen, gemütlichen Nachmittag.

Gianna De Salvador, Marisa Bieri

Gospel Voice – Gospelkonzert**24. November 2023, 20.00 Uhr in der kath. Kirche****Offener Treff – ökumenisch****Di 12.12.23, 14.00 Uhr Pfarrhaus**

Wir stimmen uns bei einem besinnlichen Nachmittag auf Weihnachten ein. Bei Kaffee und Marisas feinem Christstollen werden wir den Nachmittag beenden. Wir freuen uns auf diesen Anlass und auf euch alle.

Gianna De Salvador, Marisa Bieri

Anmeldung für Samichlaus-Besuche

Auch dieses Jahr kommt der Samichlaus mit Schmutzli wieder zu den Kindern nach Hause. Er erzählt ihnen dabei, was sie schon gut machen, aber auch was noch nicht so gut läuft. Sicher findet er dabei für jedes Kind auch etwas Feines im grossen Sack. Nach dem Aussenden in der Messe vom 3. Dez. machen sich der Samichlaus und Schmutzli bis zum 6. Dez. auf den langen Weg zu den Kindern.

Wenn Sie gerne einen Besuch vom Samichlaus und Schmutzli für Ihre Kinder wünschen, melden Sie sich bitte bis zum 27.11.23 mit Wunschkdatum/Zeitfenster bei: samichlaus@pirminius.ch.

Konzert mit dem Musikverein Pfungen Sonntag, 10.12.23, 17.00 Uhr in der kath. Kirche

Konzert in der Adventszeit mit kleiner weihnachtlicher Reise um die Welt; Türöffnung ab 16.30 Uhr, freier Eintritt

Erntedankfest

Unser Erntedankfest am 24. September mit Gottesdienst und Aperó war bunt und festlich und hat viele Menschen begeistert und angesprochen. Gestaltet wurde es durch Ehrenamtliche, Mi-

nistranten, Firmanden, durch den Männerchor Pfungen, durch Organist Pawel Paluch und Religionspädagogin Carolin Suhling. Hier einige Stimmen aus der Pfarrei zu dem wunderbaren Erntebild, dem Gottesdienst und dem anschliessenden Aperó.

«Mir hat der ganze Gottesdienst sehr gut gefallen, er war wunderbar. Er ist so fröhlich und stimmungsvoll, mit dem Erntebild, gewesen. Auch die Missbrauchsfälle sind angesprochen und die



Menschen, die darunter leiden mussten und müssen, sind mit einbezogen worden. Den Mut, das auszusprechen fand ich gut und ich konnte mich durch die Worte gut einfühlen.»

«Ich fand es schön, dass wir den Gottesdienst auch ohne Pfarrer gut umsetzen konnten. Alles in allem, bis auf kleine Fehlerchen, verlief es gut.»

«Es hat uns sehr gefallen. Die Kirche hatte eine wunderschöne Deko und die Atmosphäre war sehr schön und angenehm während des Gottesdienstes. Das Ganze passend melodisch untermalt vom Männerchor.»

«Es war ein wunderschöner Tag. Voller Segen und Gedanken. Wir haben die Lesungen der Heiligen Bibel zwischen den Kindern genossen. Bei dieser Gelegenheit möchten wir Carolin für alles danken, was sie im Hinblick auf die Organisation getan hat und wünschen ihr viel Erfolg. Der Herr segne sie.»

«Ich fand den Gottesdienst sehr schön und abwechslungsreich gestaltet. Die Erntegaben waren ein wunderschönes Bild. Der Aperó war sehr gemütlich und man konnte sich austauschen.»

«Ich war sehr beeindruckt vom Gottesdienst. Er hat mir gut gefallen, er war kurzweilig und thematisch wie aus einem Guss. Die Mitwirkung der Ehrenamtlichen bei den Fürbitten, mit Elementen der Erde (Stein, Erde, Wasser, Brot), und bei der Geschichte «Das geteilte Brot» hat mich sehr angesprochen. Es war ein sehr abwechslungsreicher, ausdrucksstarker und symbolträchtiger Gottesdienst, mit guten rituellen Texten und Gebeten. Auch wie in der Ansprache die Missbrauchsfälle eingebracht wurden und uns trotzdem Mut gemacht und Vertrauen entgegengebracht wurde, fand ich sehr gut.»

«Schon beim in die Kirche hinein kommen war bei den Menschen ein ‚Oh, so schön‘ zu hören. Den Gottesdienst hat Carolin gut geleitet, es war sehr ruhig und angenehm und auch mit Männerchor ein sehr gelungener Wortgottesdienst. Ich bin zufrieden und fröhlich nach Hause gegangen.»

Bitte melden Sie Veranstaltungen von öffentlichem Interesse direkt der Gemeinde Pfungen oder der Gemeinde Dättlikon. Erkundigen Sie sich über Einzelheiten zu den jeweiligen Anlässen auf den Vereinshomepages. Besten Dank!

Veranstungskalender Pfungen

18.11.	Eltern-Kind-Treffen: «Geschichten»	Bibliothek
18.11.	Tango mit Luciano Jungmann & Robert Schmidt	Ortschaft
19.11.	Erneuerungswahl des ZH-Ständerates: 2. Wahlgang	Gemeindehaus
25.11.	Jubiläumskonzert 150 Jahre Frauenchor	Mehrweckhalle Seebel
02.12.	Adventsmarkt MÄRT-TRÄFF	Marktplatz
03.12.	Erstadvent mit Singkreis	reformierte Kirche
07.12.	Gemeindeversammlung politische Gemeinde	Singsaal Schulhaus Seebel
10.12.	Konzert in der Kirche - Musikverein	Katholische Kirche
10.12.	Stummfilm mit Livemusik	Ortschaft
13.12.	Pro Senectute Mittagstisch	Mehrweckgebäude Dorfstrasse

Veranstungskalender Dättlikon

25.11.	Bibliothek Dättlikon - offener Samstag	Bibliothek
25.11.	Absenden Schützenverein	Gasthof Traube
26.11.	Abstimmungssonntag	Wahlbüro
07.12.	Adventsnachmittag ProSenectute	Gasthof Traube
07.12.	Budget-Gemeindeversammlung	Mehrweckraum Schule
09.12.	Bibliothek Dättlikon - offener Samstag	Bibliothek

Veranstungskalender Pfungen / Dättlikon

23.11.	Mütter- und Väterberatung in Pfungen	Pfarrhaus Pfungen
27.11.	Vereinsübung Samariter Pfungen-Dättlikon-Neftenbach	Vereinslokal Dorfstrasse
29.11.	Gemeindeversammlung ref. Kirchengemeinde Dättlikon und Pfungen	Mehrweckraum Schulhaus Mettlen Dättlikon
14.12.	Mütter- und Väterberatung in Pfungen	Pfarrhaus Pfungen
15.12.	Jahresschluss Samariter Pfungen-Dättlikon-Neftenbach	Vereinslokal Dorfstrasse

Abfallkalender Pfungen

20.11.	Häckselgut
13.12.	Grüngutabfuhr

Abfallkalender Dättlikon

10.11.	Kartonsammlung
29.11	Sonderabfälle bis 20 kg
13.12.	Grüngutabfuhr

Notfalldienste
Ärzte, Zahnärzte und Apotheker
 24 Std. / 365 Tage
 Gratisnummer 0800 33 66 55



Hausarzt- und Notfallpraxis
Region Winterthur
 07:00 – 22:00 Uhr / 365 Tage
 052 317 57 57

ERDBEBEN.
Ihre Hilfe kommt an.

JETZT SPENDEN

Bio Weingut Berghof

NOVEMBER.ZAUBER

Wein- Degustation und Verkauf in geselliger Runde. Dazu gibt es frischen Zopf.

Samstag 18. November 2023
9.00 – 16.00 Uhr

Weitere Infos unter berghoefler.ch

GENUSS.AUS.ZEIT

Geniessen Sie bei uns eine genussvolle Auszeit anfangs Advent. Ein Erlebnis rund um die Treberwurst.

30.11., 1.12. und 2.12. 2023
jeweils um 18.00 Uhr

Nur mit Reservation.

Gratis Versand oder
Lieferung bis
Weihnachten 2023

Wir freuen uns auf eine zauberhafte und genussvolle Spätherbstzeit.

Ihre Berghöfler
Familie Daniel & Seraina Müller

Weinverkauf und Degustation jeweils samstags von 9.00 – 16.00 Uhr, nach telefonischer Vereinbarung oder im Webshop unter berghoefler.ch

Weingut Berghof, Dättlikon, weine@berghoefler.ch 052 315 10 20

Seit diesem Jahr ist unser Betrieb offiziell Bio Suisse zertifiziert.

Der neue vollelektrische ID.3



Jetzt Probe fahren

Lassen Sie sich von den vielen Highlights des neuen ID.3 begeistern: hochwertiges Interieur, geschärfte Frontpartie, Park Assist mit Memory-Funktion, AR-Head-up-Display, schnelles Laden, grosse Reichweite und vieles mehr. Kommen Sie für eine Probefahrt vorbei, wir freuen uns auf Sie!

VW ID.3 Pro, 204 PS, 16,5 kWh/100 km, 0 g CO₂/km, Kat. A



auto|**dünki ag**

Auto Dünki AG

Weiachstrasse 2, 8413 Neftenbach

Tel. 052 304 02 02, partner.volkswagen.ch/duenki